

TIMOTHY  
MARTIN

PLAYS  
SHA  
PROMPT

CHEEK BY JOWL      HAMLET COMPANY      1990

Cathryn Bradshaw	Ophelia
Scott Cherry	Claudius
Peter de Jersey	Laertes / <i>PLAYER</i>
Duncan Duff	Horatio
Patrick Miller	Rosencrantz / <i>BARNARDO</i>
Jason Morell	Osric / <i>PLAYER / MESSENGER</i>
Peter Moreton	Fortinbras and Player Queen
Peter Needham	Polonius
Natasha Parry	Gertrude
Malcolm Scates	Guildestern
Daniel Thorndike	Player King
Timothy Walker	Hamlet
Blossom Beale	Wardrobe Mistress (until Oct 27th)
Angie Burns	Wardrobe Supervisor
Paul Clay	Assistant Stage Manager
Amanda Dawes	Wardrobe Mistress (from Oct 27th)
Martin Lloyd-Evans	Deputy Stage Manager      081 747 3305
Louise Yeomans	Company Manager      081 316 5294
Paddy Cunneen	Music Director
Declan Donnellan	Director
Rick Fisher	Co Lighting Designer
Jane Gibson	Movement Director
Judith Greenwood	Co Lighting Designer
Nick Ormerod	Designer
Jill Hunter	Administrative Assistant
Ruth Ingledow	PR & Marketing Officer
Barbara Matthews	Administrator      082 584 801
Catherine Ugwu	Administrative Trainee



# Hamlet PRINCE OF DENMARK

## *Dramatis personae*

CLAUDIUS, *King of Denmark*

HAMLET, *son of the late king, and nephew of the present king*

POLONIUS, *the Lord Chamberlain*

HORATIO, *a friend of Hamlet's*

LAERTES, *Polonius' son*

VOLTIMAND,

CORNELIUS,

ROSENCRANTZ,

GUILDENSTERN,

OSRIC

} *courtiers*

A GENTLEMAN,

A PRIEST.

MARCELLUS,

BERNARDO, }

} *officers*

FRANCISCO, *a soldier*

REYNALDO, *Polonius' servant*

PLAYERS.

TWO CLOWNS, *grave-diggers*

FORTINBRAS, *Prince of Norway*

A CAPTAIN.

ENGLISH AMBASSADORS.

GERTRUDE, *Queen of Denmark, Hamlet's mother*

OPHELIA, *Polonius' daughter*

LORDS, LADIES, OFFICERS, SOLDIERS, SAILORS, MESSENGERS, and  
other ATTENDANTS

GHOST of *Hamlet's father, King Hamlet*

SCENE — *Denmark*

STBY SLIDE Q1.  
SLIDE Q1 GO.  
copy 25 sec.  
thru 1st set  
when complete  
ON DASH

PRESET  
House out  
Cue DAN  
LXQ1 GO AS DAN ENTERS  
"Hi"

Enter omnes US → platform  
DAN + Nat. first  
of Peter M. hums 'Kung' x

LXQ2 As PETER M. LEAVES P.  
LXQ3 Go \_\_\_\_\_

O Fr. → DSL  
X DSR x DSL x DSR with pike  
Then enter B. DSL  
O B. x DSR takes pike  
from Fr.

yon  
LXQ4 GO \_\_\_\_\_

O Enter Hor. + M. CSL  
M. with pike

O M. x DSR  
Hor 'peers' over edge of stage DSL

90  
LXQ5 GO As GHOST APPEARS  
on P.

THE TRAGEDY OF  
HAMLET, PRINCE OF  
DENMARK

PRAYER KING: For us and for our tragedy  
Here stooping to your clemency  
We beg your hearing patiently ○

*Enter Francisco and Barnardo, two sentinels* I.1

BARNARDO Who's there?

FRANCISCO Nay, answer me. Stand and unfold yourself.

BARNARDO Long live the King!

FRANCISCO Barnardo?

BARNARDO He.

FRANCISCO

You come most carefully upon your hour. ○

BARNARDO

'Tis now struck twelve. Get thee to bed, Francisco.

FRANCISCO

For this relief much thanks. 'Tis bitter cold,  
And I am sick at heart.

BARNARDO

Have you had quiet guard?

FRANCISCO

Not a mouse stirring. 10

BARNARDO

Well, good night.

If you do meet Horatio and Marcellus, ○

The rivals of my watch, bid them make haste.

*Enter Horatio and Marcellus*

FRANCISCO

I think I hear them. Stand ho! Who is there?

HORATIO

Friends to this ground.

MARCELLUS

And liegemen to the Dane.

FRANCISCO

Give you good night.

I.1

MARCELLUS O, farewell, honest soldier.

Who hath relieved you?

FRANCISCO

Barnardo hath my place.

Give you good night.

*Exit*

MARCELLUS

Holla, Barnardo! ○

BARNARDO

Say -

What, is Horatio there?

HORATIO

A piece of him.

BARNARDO

10 Welcome, Horatio. Welcome, good Marcellus.

MARCELLUS

What, has this thing appeared again tonight?

BARNARDO

I have seen nothing.

MARCELLUS

Horatio says 'tis but our fantasy,

And will not let belief take hold of him

Therefore I have entreated him along

With us to watch the minutes of this night,

HORATIO

Tush, tush, 'twill not appear.

10 BARNARDO

Sit down awhile,

And let us once again assail your ears,

That are so fortified against our story,

What we have two nights seen.



O Gh. x DPC turns ad x upc

LXQ 6 GO AS GHOST THRU  
rocker TO FACE US

O. M. and Hor. sit DPC.  
B. joins DSR

Enter the Ghost



MARCELLUS  
Peace, break thee off. Look where it comes again. 40  
BARNARDO  
In the same figure like the King that's dead.  
MARCELLUS  
Thou art a scholar. Speak to it, Horatio.  
HORATIO  
What art thou that usurpest this time of night,  
MARCELLUS  
It is offended.  
BARNARDO See, it stalks away. 50  
HORATIO  
Stay. Speak, speak. I charge thee, speak.

Exit the Ghost

MARCELLUS  
'Tis gone and will not answer.  
HORATIO  
Before my God, I might not this believe  
Without the sensible and true avouch  
Of mine own eyes.  
MARCELLUS Is it not like the King?  
HORATIO  
As thou art to thyself.  
60 Such was the very armour he had on  
When he the ambitious Norway combated.  
'Tis strange.  
MARCELLUS  
Thus twice before, and jump at this dead hour,  
With martial stalk hath he gone by our watch.  
HORATIO  
In what particular thought to work I know not.  
But, in the gross and scope of mine opinion,  
This bodes some strange eruption to our state.  
MARCELLUS  
70 Good now, sit down, and tell me he that knows  
Why this same strict and most observant watch  
Doth make the night joint-labourer with the day?  
Who is't that can inform me?  
HORATIO That can I.  
80 At least the whisper goes so. Our last King,  
Whose image even but now appeared to us,  
Was, as you know, by Fortinbras of Norway,  
Dared to the combat; in which our late king Hamlet -  
Did slay this Norway's king; who, by a scaled compact  
Did forfeit, with his life, all these his lands  
Which he stood seised of. Now, sir, young Fortinbras,  
Of unimprovèd mettle hot and full,  
Hath in the skirts of Norway here and there  
Sharked up a list of lawless resolute  
For food and diet to some enterprise  
That hath a stomach in't; which is no other, 100  
But to recover of us those foresaid lands  
So by his father lost. And this, I take it,  
Is the main motive of our preparations,

So rightly tells the subject of the last  
what might be toward, that this surely  
has be

O. Enter Gh. usR x DSR

[Gon: "STAND BY HAMLET LATR COMONS"]

♪ Peter M. Either  
+ hums Kange

♪ Peter M. on FT  
Exit M., Har, Bar.

♪ Kange accompanied on drum  
still on Platform, breeding.

{ Peter M. FT  
Male 'Side  
Nat Tense  
Dne Snare

LATR COMONS Bacc

LXQ 7 GO  
SLIDE Q2 GO

[Gon: "HAMLET LATR COMONS  
GO."]

Immediately after LX7

P. L. Ge. A. V. H.  
O. Ge. A. H.  
Nastasha adorns A. with sash

O. A. + Ge. hiss

O Court stand

*Enter the Ghost* 

But soft, behold, lo where it comes again!  
I'll cross it, though it blast me.

*He spreads his arms*

Stay, illusion.

If thou hast any sound or use of voice,

130 Speak to me.

If there be any good thing to be done

That may to thee do ease and grace to me,

Speak to me.

If thou art privy to thy country's fate,

Which happily foreknowing may avoid,

O, speak!

Speak of it.

*The cock crows*

140 Stay and speak. Stop it, Marcellus.

MARCELLUS

Shall I strike it with my partisan?

HORATIO

Do, if it will not stand.

BARNARDO

'Tis here.

HORATIO

'Tis here.

*Exit the Ghost*

MARCELLUS

'Tis gone.

We do it wrong, being so majestic,

To offer it the show of violence,

BARNARDO

It was about to speak when the cock crew.

HORATIO

And then it started, like a guilty thing


Upon a fearful summons.

170 Let us impart what we have seen tonight

Unto young Hamlet. For, upon my life,

This spirit, dumb to us, will speak to him.

MARCELLUS

Let's do't, I pray. 

1.2

*Flourish*

*Enter Claudius, King of Denmark, Gertrude the Queen, and the Council, including Polonius with his son Laertes, Hamlet, Voltemand, Cornelius, and attendants*

KING

Though yet of Hamlet our dear brother's death

The memory be green, and that it us befitted

To bear our hearts in grief, and our whole kingdom

To be contracted in one brow of woe,

Yet so far hath discretion fought with nature

That we with wisest sorrow think on him

Together with remembrance of ourselves.

Therefore our sometime sister, now our Queen,

Th'imperial jointress to this warlike state,

10 Have we, as 'twere with a defeated joy,

With an auspicious and a dropping eye,

With mirth in funeral and with dirge in marriage,

In equal scale weighing delight and dole,

Taken to wife. Nor have we herein barred

Your better wisdoms, which have freely gone

With this affair along. For all, our thanks.

Now follows that you know. Young Fortinbras,

Holding a weak supposal of our worth,

Or thinking by our late dear brother's death

Our state to be disjoint and out of frame,



O. H. claps on stage

O. All stand

O. H. leaves P.

LXQ8 GO AS HAM. LEAVES P.  
hache

4  
He hath not failed to pester us with message  
Importing the surrender of those lands  
Lost by his father, with all bands of law,  
To our most valiant brother. So much for him.  
Now for ourself and for this time of meeting.  
Thus much the business is: we have here writ  
To Norway, uncle of young Fortinbras -  
Who, impotent and bedrid, scarcely hears  
Of this his nephew's purpose - to suppress  
His further gait herein,

And we here dispatch  
You ~~good Cornelius~~, and you ~~Voltemand~~,  
For bearers of this greeting to old Norway,  
VOLTEMAND and CORNELIUS  
In that, and all things, will ~~we~~ <sup>my</sup> show our duty.

KING  
We doubt it nothing. Heartily farewell. O

*Exeunt Voltemand and Cornelius*

And now, Laertes, what's the news with you?  
You told us of some suit. What is't, Laertes?  
You cannot speak of reason to the Dane  
And lose your voice. What wouldst thou beg, Laertes,  
That shall not be my offer, not thy asking?  
The head is not more native to the heart,  
The hand more instrumental to the mouth,  
Than is the throne of Denmark to thy father.  
What wouldst thou have, Laertes?

50 LAERTES My dread lord,  
Your leave and favour to return to France,  
From whence though willingly I came to Denmark  
To show my duty in your coronation,  
Yet now I must confess, that duty done,  
My thoughts and wishes bend again toward France  
And bow them to your gracious leave and pardon.

KING  
Have you your father's leave? What says Polonius?

POLONIUS  
He hath, my lord, wrung from me my slow leave  
By laboursome petition, and at last  
60 Upon his will I sealed my hard consent.  
I do beseech you give him leave to go.

KING  
Take thy fair hour, Laertes. Time be thine;  
And thy best graces spend it at thy will.  
But now, my cousin Hamlet, and my son -


HAMLET (*aside*)  
A little more than kin, and less than kind!

KING  
How is it that the clouds still hang on you?

HAMLET  
Not so, my lord. I am too much in the sun.

QUEEN  
Good Hamlet, cast thy nighted colour off,  
And let thine eye look like a friend on Denmark.  
70 Do not for ever with thy vailèd lids  
Seek for thy noble father in the dust.

{ Make side  
 { Note M FT  
 { Lat (Snare  
 { Drum Terror  
 { 'leave'

o. Ent A. + Ge. 

Epit Pol., qph + hae. USR

H. x DS d R.

LxQ 9 Gc  
Kiya

Thou knowest 'tis common. All that lives must die,  
Passing through nature to eternity.

HAMLET

Ay, madam, it is common.

QUEEN

If it be,

Why seems it so particular with thee?

HAMLET

'Seems', madam? Nay, it is. I know not 'seems'.

'Tis not alone my inky cloak, good mother,  
Nor customary suits of solemn black,  
Nor windy suspiration of forced breath,  
No, nor the fruitful river in the eye,  
Together with all forms, moods, shapes of grief,  
That can denote me truly. These indeed 'seem';  
For they are actions that a man might play.  
But I have that within which passes show -  
These but the trappings and the suits of woe.

*nor the so depicted 'harbour' of the visage*

KING

'Tis sweet and commendable in your nature, Hamlet,  
To give these mourning duties to your father.  
But you must know your father lost a father;  
That father lost, lost his; and the survivor bound  
In filial obligation for some term  
To do obsequious sorrow. But to persevere  
In obstinate condolement is a course  
Of impious stubbornness. 'Tis unmanly grief.  
It shows a will most incorrect to heaven,

90

A fault against the dead, a fault to nature,  
To reason most absurd, whose common theme  
Is death of fathers, and who still hath cried,  
From the first corse till he that died today,  
'This must be so'. We pray you throw to earth  
This unprevailing woe, and think of us  
As of a father. For, let the world take note,  
You are the most immediate to our throne;  
And with no less nobility of love  
Than that which dearest father bears his son  
Do I impart toward you. For your intent  
In going back to school in Wittenberg,  
It is most retrograde to our desire;  
And, we beseech you, bend you to remain  
Here in the cheer and comfort of our eye,  
Our chiefest courtier, cousin, and our son.

110

QUEEN

Let not thy mother lose her prayers, Hamlet.  
I pray thee stay with us. Go not to Wittenberg.

HAMLET

120 I shall in all my best obey you, madam.

KING

Why, 'tis a loving and a fair reply.  
Be as ourself in Denmark. Madam, come.  
This gentle and unforced accord of Hamlet  
Sits smiling to my heart; in grace whereof  
No jocund health that Denmark drinks today  
But the great cannon to the clouds shall tell,  
And the King's rouse the heaven shall bruit again,  
Re-speaking earthly thunder. Come away.

*Flourish*

*Exeunt all but Hamlet*

HAMLET

O that this too too sullied flesh would melt,

*solid*



0 Later H., B. + Ho. usn  
 G UPR.

B Ho
M H.

LXQ 10 Go  
 jiqu

O. Ho. x DPL  
 Ho. + H. sit DPL

6

Thaw, and resolve itself into a dew;  
 Or that the Everlasting had not fixed  
 His canon 'gainst self-slaughter. O God, God,  
 How weary, stale, flat, and unprofitable  
 Seem to me all the uses of this world!  
 Fie on't, ah, fie, 'tis an unweeded garden  
 That grows to seed. Things rank and gross in nature  
 Possess it merely. That it should come to this -  
 But two months dead, nay, not so much, not twofold  
 So excellent a king, that was to this  
 Hyperion to a satyr; so loving to my mother  
 That he might not beteem the winds of heaven  
 Visit her face too roughly. Heaven and earth,  
 Must I remember? Why, she would hang on him  
 As if increase of appetite had grown  
 By what it fed on. And yet within a month -  
 Let me not think on't. Frailty, thy name is woman.  
 A little month, or e'er those shoes were old  
 With which she followed my poor father's body  
 Like Niobe, all tears, why she, even she -  
 O God, a beast that wants discourse of reason  
 Would have mourned longer - married with my uncle,  
 My father's brother, but no more like my father  
 Than I to Hercules. Within a month,  
 Ere yet the salt of most unrighteous tears  
 Had left the flushing in her gallèd eyes,  
 She married. O, most wicked speed, to post  
 With such dexterity to incestuous sheets!  
 It is not, nor it cannot come to good.  
 But break, my heart, for I must hold my tongue.

*Enter Horatio, Marcellus, and Barnardo*

HORATIO

Hail to your lordship!

160 HAMLET I am glad to see you well.  
 Horatio - or I do forget myself.

HORATIO

The same, my lord, and your poor servant ever.

HAMLET

Sir, my good friend. I'll change that name with you.  
 And what make you from Wittenberg, Horatio?  
 Marcellus?

MARCELLUS

My good lord!

HAMLET

I am very glad to see you. *(To Barnardo)* Good even, sir.  
*(To Horatio)*

But what, in faith, make you from Wittenberg?

HORATIO

A truant disposition, good my lord.

HAMLET

We'll teach you to drink deep ere you depart.

HORATIO

My lord, I came to see your father's funeral.

HAMLET

I prithee do not mock me, fellow-student.  
 I think it was to see my mother's wedding.

HORATIO

Indeed, my lord, it followed hard upon.

HAMLET

180 Thrift, thrift, Horatio. The funeral baked meats  
 Did coldly furnish forth the marriage tables.  
 Would I had met my dearest foe in heaven

O. H. rises and mounts P.

Or ever I had seen that day, Horatio!  
My father – methinks I see my father.

HORATIO

Where, my lord?

HAMLET In my mind's eye, Horatio.

HORATIO

I saw him once. 'A was a goodly king.

HAMLET

'A was a man. Take him for all in all,  
I shall not look upon his like again.

HORATIO

My lord, I think I saw him yesternight.

HAMLET

Saw? Who?

190

HORATIO

My lord, the King your father.

HAMLET

The King my father?

HORATIO

Season your admiration for a while

HAMLET For God's love, let me hear!

HORATIO

Two nights together had these gentlemen,  
Marcellus and Barnardo, on their watch  
Been thus encountered: a figure like your father,  
Armèd at point exactly, cap-a-pe,  
Appears before them and with solemn march  
Goes slow and stately by them. Thrice he walked  
Within ~~their~~ truncheon's length, whilst they, distilled  
Almost to jelly with the act of fear,  
Stand dumb and speak not to him. This to me  
In dreadful secrecy impart they did,  
And I with them the third night kept the watch,  
Where, as they had delivered, both in time,  
The apparition comes. I knew your father.  
These hands are not more like.

200

HAMLET

But where was this?

MARCELLUS

My lord, upon the platform where we watch.

HAMLET

Did you not speak to it?

HORATIO

My lord, I did,

But even then the morning cock crew loud,  
And at the sound it shrunk in haste away  
And vanished from our sight.

220 HAMLET

'Tis very strange.

HORATIO

As I do live, my honoured lord, 'tis true.  
And we did think it writ down in our duty  
To let you know of it.

HAMLET

Indeed, indeed, sirs. But this troubles me.  
Hold you the watch tonight?

ALL

We do, my lord.

HAMLET

Armed, say you?

ALL

Armed, my lord.

HAMLET

From top to toe?

\* ? form of the thing, each  
word / true and good



- H+B shake hands
- Ho M+B exit ush
- Enter Oph. to DSL  
Lae. to DSL

justchi  
LXQ 11 GO  
+ DELAYED FLOW  
SLIDE Q3 GO

—  
—

ALL                    My lord, from head to foot.  
HAMLET  
    Then saw you not his face?  
HORATIO  
    O, yes, my lord. He wore his beaver up. 430  
HAMLET  
    What, looked he frowningly?  
HORATIO  
    A countenance more in sorrow than in anger.  
HAMLET  
    Pale or red?  
HORATIO  
    Nay, very pale.  
HAMLET                And fixed his eyes upon you?  
HORATIO  
    Most constantly.  
HAMLET                I would I had been there.  
HORATIO  
    It would have much amazed you.  
HAMLET  
    Very like, very like. Stayed it long?  
HORATIO  
    While one with moderate haste might tell a hundred.  
MARCELLUS and BARNARDO  
    Longer, longer.  
HORATIO  
    Not when I saw't.  
HAMLET                His beard was grizzled, no? 440  
HORATIO  
    It was as I have seen it in his life,  
    A sable silvered.  
HAMLET                I will watch tonight.  
    Perchance 'twill walk again.  
HORATIO                I warrant it will.  
HAMLET  
    If it assume my noble father's person,  
    I'll speak to it though hell itself should gape  
    And bid me hold my peace. I pray you all,  
    If you have hitherto concealed this sight,  
    Let it be tenable in your silence still.  
    I will requite your loves. So fare you well.  
    Upon the platform 'twixt eleven and twelve  
    I'll visit you.  
*My father's spirit is in arms. All is not well*

I.3      ○ Enter Laertes and Ophelia

LAERTES  
    My necessities are embarked. Farewell.  
    And, sister, as the winds give benefit  
    And convoy is assistant, do not sleep  
    But let me hear from you.  
OPHELIA                Do you doubt that?  
LAERTES  
    For Hamlet, and the trifling of his favour,  
    Hold it a fashion and a toy in blood,  
    No more.  
OPHELIA                No more but so?  
LAERTES                Think it no more. 450  
    Perhaps he loves you now, But you must fear,  
    His greatness weighed, his will is not his own.

O. Enter Pol. USL.  
Pol. X DSL  
L. X DSR

9

For he himself is subject to his birth.  
He may not, as unvalued persons do,  
Carve for himself. For on his choice depends 20  
The safety and health of this whole state.  
And therefore must his choice be circumscribed  
Unto the voice and yielding of that body  
Whereof he is the head. Then, if he says he loves you,  
It fits your wisdom so far to believe it  
As he in his particular act and place  
May give his saying deed; which is no further  
Than the main voice of Denmark goes withal.  
Then weigh what loss your honour may sustain  
If with too credent ear you list his songs, 30  
Or lose your heart, or your chaste treasure open  
To his unmastered importunity.  
Fear it, Ophelia, fear it, my dear sister.  
And keep you in the rear of your affection,  
Out of the shot and danger of desire.  
The chariest maid is prodigal enough  
If she unmask her beauty to the moon.

OPHELIA

I shall the effect of this good lesson keep  
As watchman to my heart. But, good my brother,  
Do not, as some ungracious pastors do,  
Show me the steep and thorny way to heaven  
Whiles like a puffed and reckless libertine  
50 Himself the primrose path of dalliance treads  
And reck not his own rede.

LAERTES

O, fear me not.

I stay too long.

*Enter Polonius*

But here my father comes.

A double blessing is a double grace.  
Occasion smiles upon a second leave.

POLONIUS

Yet here, Laertes? Aboard, aboard, for shame!  
The wind sits in the shoulder of your sail,  
And you are stayed for. There – my blessing with thee.  
And these few precepts in thy memory  
Look thou character. Give thy thoughts no tongue,  
60 Nor any unproportioned thought his act.  
Be thou familiar, but by no means vulgar.  
Those friends thou hast, and their adoption tried,  
Grapple them unto thy soul with hoops of steel.  
But do not dull thy palm with entertainment  
Of each new-hatched, unsledged ~~courage~~. Beware  
Of entrance to a quarrel. But, being in,  
Bear't that th'opposèd may beware of thee.  
Give every man thine ear, but few thy voice.  
Take each man's censure, but reserve thy judgement.

Costly thy habit as thy purse can buy, 70  
But not expressed in fancy; rich, not gaudy;  
For the apparel oft proclaims the man,  
Neither a borrower nor a lender be,  
For loan oft loses both itself and friend,  
And borrowing dulls the edge of husbandry.  
This above all: to thine own self be true,  
And it must follow, as the night the day,  
Thou canst not then be false to any man. 80  
Farewell. My blessing season this in thee!

LAERTES

Most humbly do I take my leave, my lord.



Pol. sits

G. L x DSR  
+ sits USB

O. O. x DSL

Wind

O. Enter Hamlet, Har., Har.

→ C.P.

junon

LXQ 14 GO

SLIDE Q4 GO }  
LXQ 15 GO }  
+ FLON

POLONIUS

The time invites you. Go. Your servants tend.

LAERTES

Farewell, Ophelia; and remember well  
What I have said to you.

OPHELIA

'Tis in my memory locked,  
And you yourself shall keep the key of it.

LAERTES

Farewell.

*Exit*

POLONIUS

What is't, Ophelia, he hath said to you?

OPHELIA

So please you, something touching the Lord Hamlet.

POLONIUS

Marry, well bethought.

'Tis told me he hath very oft of late  
Given private time to you, and you yourself  
Have of your audience been most free and bounteous.  
If it be so - as so 'tis put on me,  
And that in way of caution - I must tell you  
You do not understand yourself so clearly  
As it behoves my daughter and your honour.  
What is between you? Give me up the truth.

OPHELIA

He hath, my lord, of late made many tenders  
Of his affection to me.

POLONIUS

Affection? Pooh! You speak like a green girl,  
Unsifted in such perilous circumstance.  
Do you believe his tenders, as you call them?

OPHELIA

I do not know, my lord, what I should think.

POLONIUS

Marry, I will teach you. Think yourself a baby  
That you have ta'en these tenders for true pay  
Which are not sterling. Tender yourself more dearly,  
Or - not to crack the wind of the poor phrase,  
Running it thus - you'll tender me a fool.

OPHELIA

My lord, he hath importuned me with love  
In honourable fashion.

POLONIUS

Ay, 'fashion' you may call it. Go to, go to.

OPHELIA

And hath given countenance to his speech, my lord,  
With almost all the holy vows of heaven.

POLONIUS

Ay, springes to catch woodcocks. I do know,  
When the blood burns, how prodigal the soul  
Lends the tongue vows. These blazes, daughter,  
Giving more light than heat,  
You must not take for fire. From this time  
Be something scanter of your maiden presence.Set your entreatments at a higher rate  
Than a command to parle. For Lord Hamlet,  
Believe so much in him that he is young,  
And with a larger tether may he walk  
Than may be given you. In few, Ophelia,  
I would not, in plain terms, from this time forth  
Have you give words or talk with the Lord Hamlet.  
Look to't, I charge you. Come your ways.

OPHELIA

I shall obey, my lord.

*Exeunt*Ham.: The air bites shrewdly  
Oph.: I shall obey, my lord

♪ Hurra, hurra

♪ Hurra, hurra

♪ wind stops  
○ Enter ghost x DSL  
♪ M. + Peter II. sings 'Kange'

♪ stops  
○ H. leaves P. DS  
X DSL to ghost

○ Ho. leaves P.  
X SL of H.

juraku

LXQ 16 GO AS GHOST  
+ FLOW ENTERS

jurana

SBY LXQ 17

*Enter Hamlet, Horatio, and Marcellus*

1.4

HAMLET

The air bites shrewdly. It is very cold.

HORATIO

It is a nipping and an eager air.

HAMLET

What hour now?

HORATIO

I think it lacks of twelve.

MARCELLUS

No, it is struck.

HORATIO

Indeed? I heard it not.

*A flourish of trumpets, and two pieces of ordnance go off*

What does this mean, my lord?

HAMLET

The King doth wake tonight and takes his rouse,  
Keeps wassail, and the swaggering upspring reels.

10 And as he drains his draughts of Rhenish down  
The kettledrum and trumpet thus bray out  
The triumph of his pledge.

HORATIO

Is it a custom?

HAMLET

Ay, marry, is't.

But to my mind, though I am native here

And to the manner born, it is a custom

More honoured in the breach than the observance.

This heavy-headed revel east and west

Makes us traduced and taxed of other nations.

They clepe us drunkards and with swinish phrase

20 Soil our addition;

*Enter the Ghost*

HORATIO

Look, my lord, it comes.

HAMLET

Angels and ministers of grace defend us!

Be thy intents wicked or charitable,

Thou comest in such a questionable shape

That I will speak to thee. I'll call thee Hamlet,

King, father, royal Dane. O, answer me!

Let me not burst in ignorance. But tell

why the sepulchre

Wherein we saw thee quietly interred

Hath oped his ponderous and marble jaws

To cast thee up again.

*The Ghost beckons him*

HORATIO

It beckons you to go away with it,

As if it some impartment did desire

To you alone.

MARCELLUS

But do not go with it.

HORATIO

No, by no means.

HAMLET

It will not speak. Then I will follow it.

HORATIO

Do not, my lord.

HAMLET

Why, what should be the fear?

I do not set my life at a pin's fee.

And for my soul, what can it do to that,

Being a thing immortal as itself?



O. H. leaves P. + holds H.

O. Exit Ch. ↻

O. Enter Ch. ↻ to DSR  
" H ↻ to CSL

O. H. x DSL

LXQ17 GO

SLIDE QS GO

SBY LXQ18  
+FLOW

HORATIO

What if it tempt you toward the flood, my lord,  
 70 Or to the dreadful summit of the cliff  
 That beetles o'er his base into the sea,  
 And there assume some other, horrible form,  
 Which might deprive your sovereignty of reason  
 And draw you into madness?

HAMLET It waves me still. -

Go on. I'll follow thee.

MARCELLUS

○ You shall not go, my lord.

80 HAMLET Hold off your hands.

HORATIO

Be ruled. You shall not go.

HAMLET My fate cries out

And makes each petty artere in this body

As hardy as the Nemean lion's nerve.

Still am I called. Unhand me, gentlemen.

By heaven, I'll make a ghost of him that lets me!

I say, away! Go on. I'll follow thee. ○

*Exeunt the Ghost and Hamlet*

HORATIO

He waxes desperate with imagination.

MARCELLUS

Let's follow. 'Tis not fit thus to obey him.

HORATIO

Have after. To what issue will this come?

MARCELLUS

Something is rotten in the state of Denmark. 90

HORATIO

Heaven will direct it. ○

*Exeunt*○ *Enter the Ghost and Hamlet*

1.5

HAMLET

Whither wilt thou lead me? Speak. I'll go no further.

GHOST

Mark me.

HAMLET I will.

GHOST

My hour is almost come,  
 When I to sulphurous and tormenting flames  
 Must render up myself.

HAMLET

Alas, poor ghost! ○

GHOST

Pity me not, but lend thy serious hearing  
 To what I shall unfold.

HAMLET

Speak. I am bound to hear.

GHOST

So art thou to revenge, when thou shalt hear.

HAMLET

What?

GHOST

I am thy father's spirit,  
 Doomed for a certain term to walk the night,  
 And for the day confined to fast in fires,  
 Till the foul crimes done in my days of nature  
 Are burnt and purged away. But that I am forbid  
 To tell the secrets of my prison house,  
 I could a tale unfold whose lightest word  
 Would freeze thy young blood,

*Would harrow up thy soul.*

LXQ 18 GO  
+tion

O. H. draws sword + sits DPC

O. Gh. mounts P. SR

♪ malcolm + Peter II. 'konge'

H. lies DPC

O. Gh. sits use

LXQ 19 GO





O.H. rips pages out of notebook

OEnt. Ho. + M USE ↗  
and want P. SA

HAMLET

O all you host of heaven! O earth! What else?  
 And shall I couple hell? O, fie! Hold, hold, my heart.  
 And you, my sinews, grow not instant old,  
 But bear me stiffly up. Remember thee?  
 Ay, thou poor ghost, whiles memory holds a seat  
 In this distracted globe. Remember thee?  
 Yea, from the table of my memory  
 I'll wipe away all trivial fond records,  
 100 All saws of books, all forms, all pressures past  
 That youth and observation copied there,  
 And thy commandment all alone shall live  
 Within the book and volume of my brain,  
 Unmixed with baser matter. Yes, by heaven!  
 O most pernicious woman!  
 O villain, villain, smiling, damnèd villain!  
 My tables - meet it is I set it down  
 That one may smile, and smile, and be a villain.  
 At least I am sure it may be so in Denmark.

*He writes*

So, uncle, there you are.

*Enter Horatio and Marcellus*

HORATIO

My lord, my lord!

MARCELLUS

Lord Hamlet!

HORATIO

Heavens secure him!

HAMLET

So be it!

MARCELLUS

Illo, ho, ho, my lord!

HAMLET

Hillo, ho, ho, boy! Come, bird, come.

MARCELLUS

How is't, my noble lord?

HORATIO

What news, my lord?

HAMLET

O, wonderfull

HORATIO

Good my lord, tell it.

HAMLET

No, you will reveal it.

HORATIO

Not I, my lord, by heaven.

MARCELLUS

Nor I, my lord.

120

HAMLET

How say you then? Would heart of man once think it?

But you'll be secret?

HORATIO and MARCELLUS Ay, by heaven, my lord.

HAMLET

There's never a villain dwelling in all Denmark -  
 But he's an arrant knave.

HORATIO

There needs no ghost, my lord, come from the grave  
 To tell us this.

HAMLET

Why, right, you are in the right,  
 And so, without more circumstance at all,  
 I hold it fit that we shake hands and part:  
 You, as your business and desire shall point you,  
 130 For every man hath business and desire,  
 Such as it is; and for my own poor part  
 I will go pray.

*Now to my word. It is adieu, adieu  
 remember me. I have sworn it*

17

*[Faint, mostly illegible handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

nijūitchi

♫ Male F.T. } 'Kongé' in harmony  
Peter M. Tenor }

LXQZ1 GO when  
DAN enters

*[Faint, mostly illegible handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

"SIDY Louise for FLY Q!"

HORATIO

These are but wild and whirling words, my lord.

HAMLET

I am sorry they offend you, heartily.

Yes, faith, heartily.

HORATIO

There's no offence, my lord.

HAMLET

Yes, by Saint Patrick, but there is, Horatio,  
And much offence too. Touching this vision here,  
It is an honest ghost, that let me tell you.  
For your desire to know what is between us,  
140 O'ermaster't as you may. And now, good friends,  
As you are friends, scholars, and soldiers,  
Give me one poor request.

HORATIO

What is't, my lord? We will.

HAMLET

Never make known what you have seen tonight.

HORATIO and MARCELLUS

My lord, we will not.

HAMLET

Nay, but swear't.

HORATIO

In faith,

My lord, not I.

MARCELLUS

Nor I, my lord - in faith.

HAMLET

Upon my sword.

MARCELLUS

We have sworn, my lord, already.

HAMLET

Indeed, upon my sword, indeed.

*The Ghost cries under the stage*

GHOST

Swear.

HAMLET

Ha, ha, boy, sayst thou so? Art thou there, truepenny? 150

Come on. You hear this fellow in the cellarage.

Consent to swear.

HORATIO

Propose the oath, my lord.

HAMLET

Never to speak of this that you have seen,

Swear by my sword.

GHOST (*beneath*)

Swear.

HAMLET

*Hic et ubique?* Then we'll shift our ground.

Come hither, gentlemen,

And lay your hands again upon my sword.

Swear by my sword

Never to speak of this that you have heard.

160

GHOST (*beneath*)

Swear by his sword.

HAMLET

Well said, old mole! Canst work i'th'earth so fast?



[FOH: "STAND BY HAMLET LATECOMERS"]

stop when Ham lifts sword for heads

(+ Pat Tinner - takeover)  
Dive side

O. Drapes in

LATECOMERS BRL

LXQZZ LON GO  
AS DRUMS STOP  
FLY Q1 GO

CANDY IN AS DRUMMING SIDES  
+ SLIDE Q6 GO

Enter Pol. + Rey. U>L

X DSL  
and both sit DPL

A worthy pioneer! Once more remove, good friends.

HORATIO

O day and night, but this is wondrous strange!

HAMLET

And therefore as a stranger give it welcome.

There are more things in heaven and earth, Horatio,  
Than are dreamt of in your philosophy.

But come.

Here as before, never, so help you mercy,

170 How strange or odd some'er I bear myself -

As I perchance hereafter shall think meet

To put an antic disposition on -

That you, at such times seeing me, never shall,

With arms encumbered thus, or this head-shake,

Or by pronouncing of some doubtful phrase,

As 'Well, well, we know'; or 'We could, an if we  
would',

Or such ambiguous giving out, to note

That you know aught of me

GHOST (*beneath*)

Swear.

HAMLET

Rest, rest, perturbed spirit! So, gentlemen,

With all my love I do commend me to you,

And what so poor a man as Hamlet is

May do to express his love and friending to you,

God willing, shall not lack. Let us go in together,

And still your fingers on your lips, I pray.

The time is out of joint.

*O cursed spite*

*That ever I was born to set it right*

①

*Enter Polonius, with his man Reynaldo*

II.1

POLONIUS

Give him this money and these notes, Reynaldo.

REYNALDO

I will, my lord.

POLONIUS

You shall do marvellous wisely, good Reynaldo,

Before you meet my son, to make inquire

Of his behaviour.

REYNALDO

My lord, I did intend it.

POLONIUS

Marry, well said. Very well said. Look you, sir, 240

Inquire me first what Danskers are in Paris,

And how, and who, what means, and where they keep,

What company, at what expense; and finding

By this encompassment and drift of question

That they do know my son, come you more nearer

10

0. O. runs in USR  
to DPL  
Key. sub USL

LXQ23A Go A  
REYNALDO LEAVES BY  
us edge of Platform

0. Enter Cam + Ges.  
Pos. + Grid.

0. Exit Pol. + Qpl USL  
~~Enter Ges. + Cl. USL x DSL~~  
~~" Pos. USL 7 UPL~~  
~~" Grid USL 7 UPL~~

ni ga yon  
LXQ24 Go  
+ SLIDE Q7 Go

As thus, 'I know his father and his friends,  
And in part him' - do you mark this, Reynaldo?

REYNALDO

Ay, very well, my lord.

POLONIUS

'And in part him, but', you may say, 'not well;  
But if't be he I mean, he's very wild,  
Addicted so and so'. And there put on him  
What forgeries you please - marry, none so rank  
As may dishonour him - take heed of that -  
But, sir, such wanton, wild, and usual slips  
As are companions noted and most known  
To youth and liberty;

REYNALDO

As gaming, my lord.

POLONIUS

Ay, or drinking, fencing, swearing, quarrelling,  
Whoring. You may go so far.

REYNALDO

My lord, that would dishonour him.

POLONIUS

Faith, no, as you may season it in the charge.  
You must not put another scandal on him,  
That he is open to incontinency.

Enter Ophelia

How now, Ophelia, what's the matter?

OPHELIA

O my lord, my lord, I have been so affrighted!

POLONIUS

With what, i'th' name of God?

OPHELIA

My lord, as I was sewing in my closet,  
Lord Hamlet, with his doublet all unbraced,  
And with a look so piteous in purport  
As if he had been loosed out of hell  
To speak of horrors - he comes before me.

POLONIUS

Mad for thy love?

OPHELIA

My lord, I do not know,

But truly I do fear it.

POLONIUS

What said he?

OPHELIA

He took me by the wrist and held me hard.

Then goes he to the length of all his arm,

And with his other hand thus o'er his brow

He falls to such perusal of my face

As 'a would draw it. Long stayed he so.

At last, a little shaking of mine arm

He raised a sigh so piteous and profound

As it did seem to shatter all his bulk

And end his being. That done, he lets me go;

POLONIUS

Come, go with me. I will go seek the King.

This is the very ecstasy of love,

What, have you given him any hard words of late?

OPHELIA

No, my good lord. But, as you did command,

I did repel his letters and denied

His access to me.

POLONIUS

That hath made him mad.

I am sorry that with better heed and judgement

I had not quoted him. I feared he did but trifle

And meant to wrack thee. Come, go we to the King.

\* No hat upon his head,  
his stockings fouled,  
Unartered, and down-gyved to his ankle,  
Pale as his shirt, his knees knocking  
each other



O. Enter Pol. user

*Flourish*

II.2

*Enter the King and Queen, Rosencrantz and Guildenstern, with attendants*

KING

Welcome, dear Rosencrantz and Guildenstern.  
 The need we have to use you did provoke  
 Our hasty sending. Something have you heard  
 Of Hamlet's transformation – so call it,  
 Sith nor th'exterior nor the inward man  
 Resembles that it was. What it should be,  
 More than his father's death, that thus hath put him  
 So much from th'understanding of himself

- 10 I cannot dream of. I entreat you both  
 That, being of so young days brought up with him,  
 you ~~do~~ vouchsafe your rest here in our court  
 Some little time, so by your companies  
 To draw him on to pleasures, and to gather  
 Whether aught to us unknown afflicts him thus,

QUEEN

- Good gentlemen, he hath much talked of you,  
 20 And sure I am two men there is not living  
 To whom he more adheres. If it will please you  
 To show us so much gentry and good will  
 As to expend your time with us awhile  
 For the supply and profit of our hope,  
 Your visitation shall receive such thanks  
 As fits a king's remembrance.

ROSENCRANTZ

Both your majesties

Might, by the sovereign power you have of us,  
 Put your dread pleasures more into command  
 Than to entreaty.

GUILDENSTERN But we both obey,

- 30 And here give up ourselves in the full bent  
 To lay our service freely at your feet,  
 To be commanded.

KING

Thanks, Rosencrantz and gentle Guildenstern.

QUEEN

Thanks, Guildenstern and gentle Rosencrantz.  
 And I beseech you instantly to visit  
 My too much changèd son. ~~Go, some of you,~~  
 And bring these gentlemen where Hamlet is,

GUILDENSTERN

Heavens make our presence and our practices  
 Pleasant and helpful to him!

QUEEN

Ay, amen!

*Exeunt Rosencrantz and  
 Guildenstern with attendants*

*Enter Polonius*

POLONIUS

The ambassadors from Norway, my good lord,  
 40 ~~Are~~ joyfully returned.

KING

Thou still hast been the father of good news. ← 45

POLONIUS

Have I, my lord? Assure you, my good liege,  
 I hold my duty as I hold my soul,  
 Both to my God and to my gracious King.  
 And I do think – or else this brain of mine  
 Hunts not the trail of policy so sure  
 As it hath used to do – that I have found  
 The very cause of Hamlet's lunacy.

0. Enter Vol. USL 2 DPC  
fairly US  
Cl. on P.  
Go x DSL

0. Exit Pos., Gnd. + Vol. USR

0. Enter 0 USL to P.  
0 x DPC

KING

O, speak of that! That do I long to hear.

50

POLONIUS

Give first admittance to th'ambassadors.  
My news shall be the fruit to that great feast.

KING

Thyself do grace to them and bring them in.

*Exit Polonius*

He tells me, my dear Gertrude, he hath found  
The head and source of all your son's distemper.

QUEEN

I doubt it is no other but the main,  
His father's death and our o'erhasty marriage.

KING

Well, we shall sift him.

*Enter Voltemand and Cornelius, the ambassadors,  
with Polonius*

Welcome, my good friend.

Say, Voltemand, what from our brother Norway?

VOLTEMAND

60 Most fair return of greetings and desires.  
Upon our first, he sent out to suppress  
His nephew, Fortinbras; which he in brief obeys,  
Receives rebuke from Norway, and in fine  
70 Makes vow before his uncle never more  
To give th'assay of arms against your majesty.  
Whereon old Norway, overcome with joy,  
Gives him three thousand crowns in annual fee  
And his commission to employ those soldiers,  
So levied as before, against the Polack,  
With an entreaty, herein further shown,

*(He gives a paper to the King)*

That it might please you to give quiet pass  
Through your dominions for this Fortinbras.

80 KING

It likes us well.

Go to your rest. At night we'll feast together.

Most welcome home! *Exeunt the ambassadors*

POLONIUS

This business is well ended.

My liege and madam, to expostulate  
What majesty should be, what duty is,  
Why day is day, night night, and time is time,  
Were nothing but to waste night, day, and time.  
Therefore, since brevity is the soul of wit,  
90 And tediousness the limbs and outward flourishes,  
I will be brief. Your noble son is mad.  
Mad call I it. For, to define true madness,  
What is't but to be nothing else but mad?  
But let that go.

QUEEN

More matter, with less art.

POLONIUS

Madam, I swear I use no art at all.  
That he's mad, 'tis true. 'Tis true, 'tis pity,  
And pity 'tis 'tis true - a foolish figure.  
But farewell it; for I will use no art.  
Mad let us grant him then. And now remains  
100 That we find out the cause of this effect -  
Or rather say, the cause of this defect,  
Perpend.

I have a daughter - have while she is mine -  
Who in her duty and obedience, mark,  
Hath given me this. Now gather, and surmise.

*(He reads the letter)*

To the celestial, and my soul's idol, the most beautified  
Ophelia - That's an ill phrase, a vile phrase; 'beautified' 110



is a vile phrase. But you shall hear. Thus:

*(He reads)*

*In her excellent white bosom, these, et cetera.*

QUEEN

Came this from Hamlet to her?

POLONIUS

Good madam, stay awhile. I will be faithful.

*(He reads)*

*Doubt thou the stars are fire.*

*Doubt that the sun doth move.*

*Doubt truth to be a liar.*

*But never doubt I love.*

*Hamlet*

This in obedience hath my daughter shown me,  
And more above hath his solicitings,  
As they fell out by time, by means, and place,  
All given to mine ear.

KING

But how hath she

Received his love?

POLONIUS

What do you think of me?

KING

130 As of a man faithful and honourable.

POLONIUS

I would fain prove so. But what might you think

When I had seen this hot love on the wing -

As I perceived it, I must tell you that,

Before my daughter told me - what might you,

Or my dear majesty your Queen here, think

If I had looked upon this love with idle sight?

What might you think? No, I went round to work,

And my young mistress thus I did bespeak:

'Lord Hamlet is a prince, out of thy star.

This must not be.' And then I prescripts gave her,

That she should lock herself from his resort,

Admit no messengers, receive no tokens.

Which done, she took the fruits of my advice,

And he, repellèd, a short tale to make,

Fell into a sadness, then into a fast,

Thence to a watch, thence into a weakness,

Thence to a lightness, and, by this declension,

Into the madness wherein now he raves

And all we mourn for.

KING

Do you think 'tis this?

QUEEN

It may be, very like.

POLONIUS

Hath there been such a time - I would fain know that -

That I have positively said ' 'Tis so'

When it proved otherwise?

KING

Not that I know.

POLONIUS

Take this from this, if this be otherwise.

If circumstances lead me, I will find

Where truth is hid, though it were hid indeed

Within the centre.

KING

How may we try it further?

POLONIUS

You know sometimes he walks four hours together

Here in the lobby.

140

150

160

0. Enter H. in antic costume  
w. letters from and.

Exit C1, Pol., O. usR to  
behind drape

LXQ25 GO  
+ SLIDE Q8 GO

SBY LXQ26+ FLOW

QUEEN So he does indeed.

POLONIUS

At such a time I'll loose my daughter to him.  
Be you and I behind an arras then.  
Mark the encounter. If he love her not,  
And be not from his reason fallen thereon,  
Let me be no assistant for a state,  
But keep a farm and carters.

KING We will try it. ○

*Enter Hamlet*

QUEEN

But look where sadly the poor wretch comes reading.

KING

Sweet Gertrude, leave us too.

For we have closely sent for Hamlet hither,  
That he, as 'twere by accident, may here  
Affront Ophelia.

30

Her father and myself, lawful espials,  
We'll so bestow ourselves that, seeing unseen,  
We may of their encounter frankly judge,  
And gather by him, as he is behaved,  
If't be th'affliction of his love or no  
That thus he suffers for.

QUEEN

I shall obey you. -

And for your part, Ophelia, I do wish  
That your good beauties be the happy cause  
Of Hamlet's wildness. So shall I hope your virtues  
Will bring him to his wonted way again,  
To both your honours.

40

OPHELIA

Madam, I wish it may.

*Exit the Queen*

POLONIUS

Ophelia, walk you here. - Gracious, so please you,  
We will bestow ourselves. (*To Ophelia*) Read on this  
book,  
That show of such an exercise may colour  
Your loneliness.

~~POLONIUS~~

I hear him coming. Let's withdraw, my lord.

*Excunt the King and Polonius*

*Enter Hamlet*

HAMLET

To be, or not to be - that is the question;  
Whether 'tis nobler in the mind to suffer  
The slings and arrows of outrageous fortune  
Or to take arms against a sea of troubles  
And by opposing end them. To die, to sleep -  
No more - and by a sleep to say we end  
The heartache and the thousand natural shocks  
That flesh is heir to. 'Tis a consummation  
Devoutly to be wished. To die, to sleep -  
To sleep - perchance to dream. Ay, there's the rub.  
For in that sleep of death what dreams may come  
When we have shuffled off this mortal coil  
Must give us pause. There's the respect  
That makes calamity of so long life.  
For who would bear the whips and scorns of time,  
Th'oppressor's wrong, the proud man's contumely,  
The pangs of despised love, the law's delay,  
The insolence of office, and the spurns  
That patient merit of th'unworthy takes,  
When he himself might his quietus make  
With a bare bodkin? Who would fardels bear,  
To grunt and sweat under a weary life,  
But that the dread of something after death,  
The undiscovered country, from whose bourn  
No traveller returns, puzzles the will,  
And makes us rather bear those ills we have

60

70

80

O. Enter O. SR for behind drops  
G UPL

H. wants P.X DPR

O. H. + O. hug DPR

LXQ26 GO

+FLOW (100%)

O. H. drops letters

LXQ27 GO



## III.1

Than fly to others that we know not of?  
 Thus conscience does make cowards of us all;  
 And thus the native hue of resolution  
 Is sicklied o'er with the pale cast of thought,  
 And enterprises of great pitch and moment  
 With this regard their currents turn awry  
 And lose the name of action. Soft you now,  
 The fair Ophelia! Nymph, in thy orisons  
 Be all my sins remembered.

OPHELIA Good my lord,  
 How does your honour for this many a day?

HAMLET  
 I humbly thank you, well, well, well.

OPHELIA  
 My lord, I have remembrances of yours  
 That I have longed long to re-deliver.  
 I pray you now receive them.

HAMLET No, not I.  
 I never gave you aught.

OPHELIA  
 My honoured lord, you know right well you did,  
 And with them words of so sweet breath composed  
 As made the things more rich. Their perfume lost,  
 Take these again. For to the noble mind  
 Rich gifts wax poor when givers prove unkind.  
 There, my lord.

HAMLET Ha, ha! Are you honest?

OPHELIA My lord?

HAMLET Are you fair?

OPHELIA What means your lordship?

HAMLET That if you be honest and fair, your honesty  
 should admit no discourse to your beauty.

OPHELIA Could beauty, my lord, have better commerce  
 than with honesty?

HAMLET Ay, truly. For the power of beauty will sooner  
 transform honesty from what it is to a bawd than the  
 force of honesty can translate beauty into his likeness.  
 This was sometime a paradox, but now the time gives it  
 proof. I did love you once.

OPHELIA Indeed, my lord, you made me believe so.

HAMLET You should not have believed me. For virtue  
 cannot so inoculate our old stock but we shall relish of  
 it. I loved you not.

120 OPHELIA I was the more deceived.

HAMLET Get thee to a nunnery. Why wouldst thou be a  
 breeder of sinners? I am myself indifferent honest, but  
 yet I could accuse me of such things that it were better  
 my mother had not borne me. I am very proud, revenge-  
 ful, ambitious, with more offences at my beck than I  
 have thoughts to put them in, imagination to give them  
 shape, or time to act them in. What should such fellows  
 as I do crawling between earth and heaven? We are  
 arrant knaves all. Believe none of us. Go thy ways to a  
 nunnery. Where's your father?

130 OPHELIA At home, my lord.

HAMLET Let the doors be shut upon him, that he may  
 play the fool nowhere but in his own house. Farewell.

OPHELIA O, help him, you sweet heavens!

HAMLET If thou dost marry, I'll give thee this plague for  
 thy dowry: be thou as chaste as ice, as pure as snow,  
 thou shalt not escape calumny. Get thee to a nunnery.  
 Go, farewell. Or if thou wilt needs marry, marry a fool.  
 For wise men know well enough what monsters you  
 make of them. To a nunnery, go, and quickly too. Fare-

O. Enter H.  $\rightarrow$  use

Oph. DPC

Background: SBY Mr. Scarbs + Mr. Micron  
for this "Pos Geni Score"

O. Enter Cl. + Pol. for behind dye

use  $\rightarrow$

Cl.  $\rightarrow$  DSL

Pol.  $\rightarrow$  DSL

LXQ28 GO

O. Enter H. use  $\times$  DSL



OPHELIA O heavenly powers, restore him!

HAMLET I have heard of your paintings too, well enough.

God hath given you one face, and you make yourselves

another. You jig and amble, and you lisp. You nick-name God's creatures and make your wantonness your ignorance. Go to, I'll no more on't. It hath made me mad. I say we will have no more marriage. Those that are married already - all but one - shall live. The rest shall keep as they are. To a nunnery, go. *Exit* 150

OPHELIA

O, what a noble mind is here o'erthrown!  
The courtier's, soldier's, scholar's, eye, tongue, sword,  
Th'expectancy and rose of the fair state, *← 60*  
The glass of fashion and the mould of form,  
Th'observed of all observers, quite, quite down!  
And I, of ladies most deject and wretched,  
That sucked the honey of his music vows,  
Now see that noble and most sovereign reason  
Like sweet bells jangled, out of time and harsh,  
That unmatched form and feature of blown youth *160*  
Blasted with ecstasy. O, woe is me  
T'have seen what I have seen, see what I see!

*Enter the King and Polonius*

KING

Love? His affections do not that way tend;  
Nor what he spake, though it lacked form a little,  
Was not like madness. There's something in his soul  
O'er which his melancholy sits on brood,  
And I do doubt the hatch and the disclose  
Will be some danger;

POLONIUS

How now, Ophelia? / You need not tell us what  
Lord Hamlet said, we heard it all.  
My lord content awhile / ~~I with myself go~~  
~~feel him.~~ Let me work!  
I'll try him everyway: See where he comes  
Send you those gentlemen. ~~Oh give me leave~~  
Away I do beseech you both away.

POLONIUS

~~Away, I do beseech you both, away.~~

170 I'll board him presently. ~~Oh give me leave.~~

*Exit the King and Queen*

How does my good Lord Hamlet?

HAMLET Well, God-a-mercy.

POLONIUS Do you know me, my lord?

HAMLET Excellent well. You are a fishmonger.

POLONIUS Not I, my lord.

HAMLET Then I would you were so honest a man.

POLONIUS Honest, my lord?

HAMLET Ay, sir. To be honest, as this world goes, is to be  
one man picked out of ten thousand.

180 POLONIUS That's very true, my lord.

HAMLET ~~For if the sun breed maggots in a dead dog,~~  
~~being a good kissing carrion~~ have you a daughter?

POLONIUS I have, my lord.

HAMLET Let her not walk i'th'sun. Conception is a blessing.  
But as your daughter may conceive, friend, look  
to't.

POLONIUS *(aside)* How say you by that? Still harping on  
my daughter. Yet he knew me not at first. 'A said I was

~~From fashion of himself. What think you on?~~

POLONIUS

It shall do well. But yet do I believe  
The brigin and commencement of his grief  
Sprung from neglected love. - How now, Ophelia?  
You need not tell us what Lord Hamlet said.  
We heard it all. -

H. sik DRR

O. Ent Pol 4SL  
+ re-eter for Ros. + Gnd.

Enter Ros + Gnd. 4SL x DRR

LxQ29 Co



a fishmonger. 'A is far gone, far gone. And truly in my youth I suffered much extremity for love, very near 190 this. I'll speak to him again. - What do you read, my lord?

HAMLET Words, words, words.

POLONIUS What is the matter, my lord?

HAMLET Between who?

POLONIUS I mean the matter that you read, my lord.

HAMLET Slanders, sir. For the satirical rogue says here that old men have grey beards, that their faces are wrinkled, their eyes purging thick amber and plum-tree gum, and that they have a plentiful lack of wit, together 200 with most weak hams; all which, sir, though I most powerfully and potently believe, yet I hold it not honesty to have it thus set down. For yourself, sir, shall grow old as I am - if, like a crab, you could go backward.

POLONIUS (*aside*) Though this be madness, yet there is method in't. - Will you walk out of the air, my lord?

HAMLET Into my grave?

POLONIUS Indeed, that's out of the air. (*Aside*) How pregnant sometimes his replies are! A happiness that often madness hits on, which reason and sanity could 210 not so prosperously be delivered of. I will leave him and suddenly contrive the means of meeting between him and my daughter. - My honourable lord, I will most humbly take my leave of you.

HAMLET You cannot, sir, take from me anything that I will not more willingly part withal - except my life, except my life, except my life.

POLONIUS Fare you well, my lord.

HAMLET These tedious old fools!

*Enter Guildenstern and Rosencrantz*

POLONIUS You go to seek the Lord Hamlet. There he is. 220

ROSENCRANTZ (*to Polonius*) God save you, sir!

*Exit Polonius*

GUILDENSTERN My honoured lord!

ROSENCRANTZ My most dear lord!

HAMLET

My excellent good friends.

How dost thou, Guildenstern? Ah, Rosencrantz!

Good lads, how do you both?

ROSENCRANTZ

As the indifferent children of the earth.

GUILDENSTERN

Happy in that we are not over-happy.

On Fortune's cap we are not the very button.

HAMLET

Nor the soles of her shoe?

230 ROSENCRANTZ Neither, my lord.

HAMLET Then you live about her waist, or in the middle of her favours?

GUILDENSTERN Faith, her privates we.

HAMLET In the secret parts of Fortune? O, most true! She is a strumpet. What news?

ROSENCRANTZ None, my lord, but that the world's grown honest.

HAMLET Then is Doomsday near. But your news is not true. Let me question more in particular. What have 240 you, my good friends, deserved at the hands of Fortune that she sends you to prison hither?

GUILDENSTERN Prison, my lord?

HAMLET Denmark's a prison.

ROSENCRANTZ Then is the world one.

HAMLET A goodly one; in which there are many confines, wards, and dungeons, Denmark being one o'th'worst.

ROSENCRANTZ We think not so, my lord.

HAMLET: Why then 'tis none to you. For there is nothing

SBY

{ Menon  
Marcell  
Thomson  
de Jansoy

for the players score

SBY LXQ30



either good or bad but thinking makes it so. To me it is a prison.

250

ROSENCRANTZ Why, then your ambition makes it one. 'Tis too narrow for your mind.

HAMLET O God, I could be bounded in a nutshell and count myself a king of infinite space, were it not that I have bad dreams.

Shall

we to th'court? For, by my fay, I cannot reason.

ROSENCRANTZ and GUILDENSTERN We'll wait upon you.

HAMLET No such matter. I will not sort you with the rest of my servants. For, to speak to you like an honest man, I am most dreadfully attended. But in the beaten way of friendship, what make you at Elsinore?

270

ROSENCRANTZ To visit you, my lord. No other occasion.

HAMLET Beggar that I am, I am even poor in thanks. But I thank you. And sure, dear friends, my thanks are too dear a halfpenny. Were you not sent for? Is it your own inclining? Is it a free visitation? Come, come, deal justly with me. Come, come. Nay, speak.

GUILDENSTERN What should we say, my lord?

HAMLET Why, anything but to th'purpose. You were sent for. And there is a kind of confession in your looks, which your modesties have not craft enough to colour. I know the good King and Queen have sent for you.

280

ROSENCRANTZ To what end, my lord?

HAMLET That you must teach me. But let me conjure you by the rights of our fellowship, by the consonancy of our youth, by the obligation of our ever-preserved love, ~~and by what more dear a better proposer can charge you withal,~~ be even and direct with me whether you were sent for or no.

ROSENCRANTZ (*aside to Guildenstern*) What say you?

290 HAMLET (*aside*) Nay then, I have an eye of you. - If you love me, hold not off.

GUILDENSTERN My lord, we were sent for.

HAMLET I will tell you why. So shall my anticipation prevent your discovery, and your secrecy to the King and Queen moult no feather. I have of late - but wherefore I know not - lost all my mirth, forgone all custom of exercises. And indeed it goes so heavily with my disposition that this goodly frame the earth seems to me a sterile promontory. This most excellent canopy, the air, look you, this brave o'erhanging firmament, this majestical roof fretted with golden fire - why, it appeareth nothing to me but a foul and pestilent congregation of vapours. What a piece of work is a man, how noble in reason, how infinite in faculties, in form and moving how express and admirable, in action how like an angel, in apprehension how like a god: the beauty of the world, the paragon of animals! And yet to me what is this quintessence of dust? Man delights not me - nor woman neither, though by your smiling you seem to say so.

300

310 ROSENCRANTZ My lord, there was no such stuff in my thoughts.

HAMLET Why did ye laugh then, when I said 'Man delights not me'?

ROSENCRANTZ To think, my lord, if you delight not in man, what lenten entertainment the players shall

\_\_\_\_\_

---

SBY LXQ32

Erte Player SA



receive from you. We coted them on the way. And  
hither are they coming to offer you service.  
HAMLET He that plays the king shall be welcome

What players

are they?

ROSENCRANTZ Even those you were wont to take such  
delight in, the tragedians of the city.

HAMLET How chances it they travel?

*A flourish*

GUILDENSTERN There are the players.

HAMLET Gentlemen, you are welcome to Elsinore. Your  
670 hands. Come then.

You are welcome. But my uncle-  
father and aunt-mother are deceived.

GUILDENSTERN In what, my dear lord?

HAMLET I am but mad north-north-west. When the wind  
is southerly, I know a hawk from a handsaw.

*Enter Polonius*

POLONIUS Well be with you, gentlemen.

680 HAMLET Hark you, Guildenstern - and you too - at each  
ear a hearer. That great baby you see there is not yet  
out of his swaddling clouts.

114

ROSENCRANTZ they say an old man is twice a child.

HAMLET I will prophesy he comes to tell me of the  
players. Mark it. - You say right, sir. 'A Monday morn-  
ing, 'twas then, indeed.

POLONIUS My lord, I have news to tell you.

HAMLET My lord, I have news to tell you. When Roscius  
was an actor in Rome -

390

POLONIUS The actors are come hither, my lord.

HAMLET Buzz, buzz.

POLONIUS Upon my honour -

HAMLET Then came each actor on his ass -

POLONIUS The best actors in the world, either for  
tragedy, comedy, history, pastoral, pastoral-comical,  
historical-pastoral, tragical-historical, tragical-comical-  
historical-pastoral, scene individable, or poem un-  
limited. Seneca cannot be too heavy, nor Plautus too  
light. For the law of writ and the liberty, these are the  
400 only men.

HAMLET O Jephthah, judge of Israel, what a treasure  
hadst thou!

POLONIUS What a treasure had he, my lord?

HAMLET Why,

'One fair daughter, and no more,  
The which he lovèd passing well.'

POLONIUS (*aside*) Still on my daughter.

*Enter the Players*

HAMLET You are welcome, masters, welcome, all. - I am glad to  
see thee well. - Welcome, good friends. - O old friend,  
why, thy face is valanced since I saw thee last. Comest  
thou to beard me in Denmark? - What, my young lady  
and mistress? By'r Lady, your ladyship is nearer to  
heaven than when I saw you last by the altitude of a  
chopine. Pray God your voice, like a piece of uncurrent  
gold, be not cracked within the ring. - Masters, you are  
all welcome. We'll e'en to't like French falconers: fly  
at anything we see. We'll have a speech straight. Come,  
430 give us a taste of your quality. Come, a passionate  
speech.

FIRST PLAYER What speech, my good lord?

LXQ3260

HAMLET I heard thee speak me a speech once, but it was never acted, or if it was, not above once. For the play, I remember, pleased not the million. 'Twas caviary to the general. But it was – as I received it, and others, whose judgements in such matters cried in the top of mine – an excellent play, well digested in the scenes, set down with as much modesty as cunning. I remember one said

440 there were no sallies in the lines to make the matter savoury, nor no matter in the phrase that might indict the author of affectation, but called it an honest method, as wholesome as sweet, and by very much more handsome than fine. One speech in't I chiefly loved. 'Twas Aeneas' tale to Dido; and thereabout of it especially when he speaks of Priam's slaughter. If it live in your memory, begin at this line – let me see, let me see.

'The rugged Pyrrhus, like th'Hyrceanian beast –'  
'Tis not so. It begins with Pyrrhus.

'The rugged Pyrrhus, he whose sable arms,  
Black as his purpose, did the night resemble  
When he lay couchèd in th'ominous horse,  
Hath now this dread and black complexion smeared  
With heraldy more dismal. Head to foot  
Now is he total gules, horridly tricked  
With blood of fathers, mothers, daughters, sons,  
Baked and impasted with the parching streets,  
That lend a tyrannous and a damnèd light  
To their lord's murder; roasted in wrath and fire,  
And thus o'er-sizèd with coagulate gore,  
With eyes like carbuncles, the hellish Pyrrhus  
Old grandsire Priam seeks.'

450

460

So, proceed you.

POLONIUS 'Fore God, my lord, well spoken, with good accent and good discretion.

FIRST PLAYER

'Anon he finds him,

Striking too short at Greeks. His antique sword,  
Rebellious to his arm, lies where it falls,  
Repugnant to command. Unequal matched,  
Pyrrhus at Priam drives, in rage strikes wide,  
But with the whiff and wind of his fell sword  
Th'unnervèd father falls. Then senseless Ilium,  
Seeming to feel this blow, with flaming top  
Stoops to his base, and with a hideous crash  
Takes prisoner Pyrrhus' ear. For lo! his sword,  
Which was declining on the milky head  
Of reverend Priam, seemed i'th'air to stick.

470

So as a painted tyrant Pyrrhus stood,  
And like a neutral to his will and matter  
Did nothing.

480

But as we often see, against some storm,  
A silence in the heavens, the rack stand still,  
The bold winds speechless, and the orb below

As hush as death; anon the dreadful thunder  
Doth rend the region; so after Pyrrhus' pause,  
A rousèd vengeance sets him new a-work,  
And never did the Cyclops' hammers fall  
On Mars's armour, forged for proof eterne,  
With less remorse than Pyrrhus' bleeding sword  
Now falls on Priam.

490

Out, out, thou strumpet Fortune! All you gods,  
In general synod, take away her power!  
Break all the spokes and fellies from her wheel,  
And bowl the round nave down the hill of heaven,  
As low as to the fiends!

POLONIUS This is too long.

HAMLET It shall to the barber's, with your beard. –  
Prithee say on. He's for a jig or a tale of bawdry, or he sleeps. Say on. Come to Ilecuba.



For Bar

LXQ 33 GO

Jacksons: "STBY AMANDA for Trib Player Queen."



## FIRST PLAYER

500 'But who, ah woel, had seen the mobled Queen -'

HAMLET 'The mobled Queen'?

POLONIUS That's good. 'Mobled Queen' is good.

## FIRST PLAYER

'Run barefoot up and down, threatening the flames  
With bisson rheum; a clout upon that head  
Where late the diadem stood; and for a robe,  
About her lank and all o'er-teem'd loins,  
A blanket in the alarm of fear caught up -  
Who this had seen, with tongue in venom steeped  
'Gainst Fortune's state would treason have  
pronounced.

710 But if the gods themselves did see her then,  
When she saw Pyrrhus make malicious sport  
In mincing with his sword her husband's limbs,  
The instant burst of clamour that she made,  
Unless things mortal move them not at all,  
Would have made milch the burning eyes of heaven  
And passion in the gods.'

POLONIUS Look whe'er he has not turned his colour,  
and has tears in's eyes. Prithee no more.

HAMLET 'Tis well. I'll have thee speak out the rest of this  
soon. - Good my lord, will you see the players well 520  
bestowed? Do you hear? Let them be well used, for  
they are the abstract and brief chronicles of the time.  
After your death you were better have a bad epitaph  
than their ill report while you live.

POLONIUS My lord, I will use them according to their  
desert.

HAMLET God's bodkin, man, much better! Use every  
man after his desert, and who shall 'scape whipping?  
Use them after your own honour and dignity. The less  
they deserve, the more merit is in your bounty. Take 530  
them in.

POLONIUS Come, sirs.

HAMLET Follow him, friends. We'll hear a play to-  
morrow. (*Aside to First Player*) Dost thou hear me, old  
friend? Can you play *The Murder of Gonzago*?

FIRST PLAYER Ay, my lord.

HAMLET We'll ha't tomorrow night. You could for a  
need study a speech of some dozen lines or sixteen lines,  
which I would set down and insert in't, could you not?

FIRST PLAYER Ay, my lord. 540

HAMLET Very well. - Follow that lord, and look you mock  
him not.

*Exeunt Polonius and Players*

My good friends, I'll leave you till night. You are wel-  
come to Elsinore.

ROSENCRANTZ Good my lord.

HAMLET Ay, so, God bye to you.

*Exeunt Rosencrantz and Guildenstern*

S37 FOR INTERVAL

On P. 4 Players  
H. DRR d P. on CHAIR  
Enter Pos + Gail x DSR  
... Cla. Ger. + Pol x DSL  
+ Oph.

House  
OUT + LXQ 34 GO  
(Bot snap)  
LXQ 35 + House GO  
AFTER TIME CLEARS

This Q is wait Q [LXQ 36 GO  
in try, Sins before int]  
SLIDE Q9 with LXQ 37 GO A> PLAYERS ENTER  
GREEN WDL for the LXQ 38 GO AS CLAM + GOR ENTER  
GOR + CLAM. + HOUSE

O, what a rogue and peasant slave am I!  
 Is it not monstrous that this player here,  
 But in a fiction, in a dream of passion,  
 550 Could force his soul so to his own conceit  
 That from her working all his visage wanned,  
 Tears in his eyes, distraction in his aspect,  
 A broken voice, and his whole function suiting  
 With forms to his conceit? And all for nothing.  
 For Hecuba!  
 What's Hecuba to him, or he to her,  
 That he should weep for her? What would he do  
 Had he the motive and the cue for passion  
 That I have? He would drown the stage with tears  
 560 And cleave the general ear with horrid speech,  
 Make mad the guilty and appal the free,  
 Confound the ignorant, and amaze indeed  
 The very faculties of eyes and ears. Yet I,  
 A dull and muddy-mettled rascal, peak  
 Like John-a-dreams, unpregnant of my cause,  
 And can say nothing, no, not for a king  
 Upon whose property and most dear life  
 A damned defeat was made. Am I a coward?  
 Who calls me villain? Breaks my pate across?  
 570 Plucks off my beard and blows it in my face?  
 Tweaks me by the nose? Gives me the lie i'th' throat  
 As deep as to the lungs? Who does me this?  
 Ha, 'swounds, I should take it. For it cannot be  
 But I am pigeon-livered and lack gall  
 To make oppression bitter, or ere this  
 I should ha' fatted all the region kites  
 With this slave's offal. Bloody, bawdy villain!  
 Remorseless, treacherous, lecherous, kindless villain!  
 O, vengeance!

Why, what an ass am I! This is most brave,  
 580 That I, the son of a dear father murdered,  
 Prompted to my revenge by heaven and hell,  
 Must like a whore unpack my heart with words  
 And fall a-cursing like a very drab,  
 A stallion! Fie upon't, foh!  
 About, my brains! Hum - I have heard  
 That guilty creatures sitting at a play  
 Have by the very cunning of the scene  
 590 Been struck so to the soul that presently  
 They have proclaimed their malefactions.  
 For murder, though it have no tongue, will speak  
 With most miraculous organ. I'll have these players  
 Play something like the murder of my father  
 Before mine uncle. I'll observe his looks.  
 I'll tent him to the quick. If he do blench,  
 I know my course. The spirit that I have seen  
 May be a devil, and the devil hath power  
 T'assume a pleasing shape, yea, and perhaps  
 600 Out of my weakness and my melancholy,  
 As he is very potent with such spirits,  
 Abuses me to damn me. I'll have grounds  
 More relative than this. The play's the thing  
 Wherein I'll catch the conscience of the King.

Exit

*Enter the King and Queen, Polonius, Ophelia, Rosencrantz, Guildenstern, and lords*

KING

And can you by no drift of conference  
 Get from him why he puts on this confusion,  
 Grating so harshly all his days of quiet



0. Exit Post Gail. USR

0. Exit Pd., Ges. + Oph + Clau USL

LXQ39 00

---



With turbulent and dangerous lunacy?

ROSENCRANTZ

He does confess he feels himself distracted,  
But from what cause 'a will by no means speak.

GUILDENSTERN

Nor do we find him forward to be sounded,  
But with a crafty madness keeps aloof  
When we would bring him on to some confession  
Of his true state.

10 QUEEN Did he receive you well?

ROSENCRANTZ

Most like a gentleman.

GUILDENSTERN

But with much forcing of his disposition.

ROSENCRANTZ

Niggard of question, but of our demands  
Most free in his reply.

QUEEN

Did you assay him

To any pastime?

ROSENCRANTZ

Madam, it so fell out that certain players  
We o'er-raught on the way. Of these we told him,  
And there did seem in him a kind of joy  
To hear of it. They are here about the court,  
10 And, as I think, they have already order  
This night to play before him.

POLONIUS

'Tis most true,

And he beseeched me to entreat your majesties  
To hear and see the matter.

KING

With all my heart, and it doth much content me  
To hear him so inclined.  
Good gentlemen, give him a further edge  
And drive his purpose into these delights.

122

ROSGR: We shall my lord, & it.

King: Thanks to you both: Gertrude you'll see  
this play

Gertr: My lord I will, and it joyes me at the  
soul  
He is inclined to any kind of mirth.

### III.2

#### Enter Hamlet and the Players

HAMLET Speak the speech, I pray you, as I pronounced  
it to you, trippingly on the tongue. But if you mouth it  
as many of our players do, I had as lief the town crier  
spoke my lines. Nor do not saw the air too much with  
your hand, thus. But use all gently. For in the very tor-  
rent, tempest, and, as I may say, whirlwind of your  
passion, you must acquire and beget a temperance that  
may give it smoothness. O, it offends me to the soul to  
hear a robustious periwig-pated fellow tear a passion to  
10 tatters, to very rags, to split the ears of the groundlings,  
who for the most part are capable of nothing but in-  
explicable dumb shows and noise. I would have such a  
fellow whipped for o'erdoing Termagant. It out-Herods  
Herod Pray you avoid it.

0. Enter Pd., Pos + Gail x DSL

LXQ40 Go

0. Enter Hor. x CSR

LXQ41 AS CURTAINS CLOSE

0. H. + Hor. mant P.

0. H. sets 2 chairs from  
USK to DSL.

LXQ43 Go

SBY LXQ44

FIRST PLAYER I warrant your honour.

HAMLET Be not too tame neither. But let your own discretion be your tutor. Suit the action to the word, the word to the action, with this special observance, that you o'erstep not the modesty of nature. For anything so o'erdone is from the purpose of playing, whose end, both at the first and now, was and is to hold, as 'twere, the mirror up to nature, Now this overdone,

though it make the unskilful laugh, cannot but make the judicious grieve; the censure of the which one must in your allowance o'erweigh a whole theatre of others. O, there be players that I have seen play, and heard others praise, and that highly, that, have so strutted and bellowed that I have thought some of Nature's journeymen had made men, and not made them well, they imitated humanity so abominably.

FIRST PLAYER I hope we have reformed that indifferently with us, sir.

HAMLET O, reform it altogether! And let those that play your clowns speak no more than is set down for them. For there be of them that will themselves laugh to set on some quantity of barren spectators to laugh too, though in the meantime some necessary question of the play be then to be considered. That's villainous, and shows a most pitiful ambition in the fool that uses it.

Go make you ready. *Exeunt Players*

*Enter Polonius, Rosencrantz, and Guildenstern*

How now, my lord? Will the King hear this piece of work?

POLONIUS And the Queen too, and that presently.

HAMLET Bid the players make haste. *Exit Polonius*

Will you two help to hasten them?

ROSENCRANTZ Ay, my lord.

*Exeunt Rosencrantz and Guildenstern*

HAMLET What, ho, Horatio!

*Enter Horatio*

HORATIO

Here, sweet lord, at your service.

HAMLET

Horatio, thou art e'en as just a man

As e'er my conversation coped withal.

HORATIO

O my dear lord -

HAMLET Nay, do not think I flatter.

For what advancement may I hope from thee,

That no revenue hast but thy good spirits

To feed and clothe thee? Why should the poor be flattered?

Give me that man

That is not passion's slave, and I will wear him

In my heart's core, ay, in my heart of heart,

As I do thee. Something too much of this.

There is a play tonight before the King.

One scene of it comes near the circumstance, Which I have told thee, of my father's death.

Observe my uncle. If his occulted guilt

Do not itself unkennel in one speech,

It is a damnèd ghost that we have seen,

And my imaginations are as foul

As Vulcan's stithy.



Ham. sets

2 " DSR

resets DSR chain to DSR

LXQ44 Go

Hamlet x 'cs to the barn.

♪ Player start chom  
d'kange!  
O Curtains open  
Bodhran  
Gong  
Squeaker  
Zither



P. Girl  
Q. (C)

LXQ46 Go WHEN TABS OPEN  
(3secs)

LXQ47 Go AS CURTAINS CLOSE

Gentle put her ft in Claudius nose.

H. + Ho. open/close curtains



HAMLET They are coming to the play. I must be idle. Get 100  
you a place.

*Danish march. Flourish*

*Trumpets and kettledrums*

*Enter the King and Queen, Polonius, Ophelia, Rosen-  
crantz, Guildenstern, and other lords attendant, with  
the guard carrying torches*

KING How fares our cousin Hamlet?

HAMLET Excellent, i'faith; I eat

the air, promise-crammed. You cannot feed capons so.

KING I have nothing with this answer, Hamlet. These  
words are not mine.

HAMLET No, nor mine now. (To Polonius) My lord, you  
played once i'th'university, you say?

POLONIUS That did I, my lord, and was accounted a  
110 good actor.

HAMLET What did you enact?

POLONIUS I did enact Julius Caesar. I was killed  
i'th'Capitol. Brutus killed me.

HAMLET It was a brute part of him to kill so capital a calf  
there. Be the players ready?

ROSENCRANTZ Ay, my lord. They stay upon your  
patience.

QUEEN Come hither, my dear Hamlet, sit by me.

HAMLET No, good mother. Here's metal more attractive.

120 POLONIUS (to the King) O ho! Do you mark that?

HAMLET Lady, shall I lie in your lap?

OPHELIA No, my lord.

HAMLET I mean, my head upon your lap?

OPHELIA Ay, my lord.

HAMLET Do you think I meant country matters?

OPHELIA I think nothing, my lord.

HAMLET That's a fair thought - to lie between maids'  
legs.

OPHELIA What is, my lord?

130 HAMLET Nothing.

OPHELIA You are merry, my lord.

HAMLET Who, I?

OPHELIA Ay, my lord.

HAMLET What should a

man do but be merry? For look you how cheerfully my  
mother looks, and my father died within's two hours.

OPHELIA Nay, 'tis twice two months, my lord.

HAMLET So long? Nay then, let the devil wear black, for  
I'll have a suit of sables. O heavens! Die two months  
ago, and not forgotten yet? Then there's hope a great 140  
man's memory may outlive his life half a year. But, by'r  
Lady, 'a must build churches then

*The trumpets sound*

*Dumb show follows: Enter a King and a Queen very  
lovingly, the Queen embracing him, and he her. She  
kneels, and makes show of protestation unto him. He  
takes her up, and declines his head upon her neck. He  
lies him down upon a bank of flowers. She, seeing him  
asleep, leaves him. Anon come in another man; takes  
off his crown, kisses it, pours poison in the sleeper's  
ears, and leaves him. The Queen returns, finds the  
King dead, makes passionate action. The poisoner,  
with some three or four, come in again, seem to con-  
dole with her. The dead body is carried away. The  
poisoner woos the Queen with gifts. She seems harsh  
awhile, but in the end accepts love*

*Exeunt dumb show*

OPHELIA What means this, my lord?

HAMLET It means mischief.

fl. and 1100 ...

LXQ48 60

♪ Peter de J. Zither

SDY LXQ49

OPHELIA Belike this show imports the argument of the play.

*Enter the Fourth Player as Prologue*

HAMLET We shall know by this fellow. The players cannot keep counsel. They'll tell all. 150

OPHELIA Will 'a tell us what this show meant?

HAMLET Ay, or any show that you will show him. Be not you ashamed to show, he'll not shame to tell you what it means.

OPHELIA You are naught, you are naught. I'll mark the play.

FOURTH PLAYER (*as Prologue*)

For us and for our tragedy,

Here stooping to your clemency,

160 We beg your hearing patiently.

*Exit*

HAMLET Is this a prologue, or the posy of a ring?

OPHELIA 'Tis brief, my lord.

HAMLET As woman's love.

*Enter two Players as King and Queen*

FIRST PLAYER (*as King*)

Full thirty times hath Phoebus' cart gone round  
Neptune's salt wash and Tellus' orb'd ground,  
And thirty dozen moons with borrowed sheen  
About the world have times twelve thirties been  
Since love our hearts, and Hymen did our hands,  
Unite commutual in most sacred bands.

SECOND PLAYER (*as Queen*)

170 So many journeys may the sun and moon  
Make us again count o'er ere love be done!  
But woe is me, you are so sick of late,  
So far from cheer and from your former state

FIRST PLAYER (*as King*)

Faith, I must leave thee, love, and shortly too.  
My operant powers their functions leave to do.  
And thou shalt live in this fair world behind,  
Honoured, beloved; and haply one as kind  
For husband shalt thou -

SECOND PLAYER (*as Queen*)

O, confound the rest!

Such love must needs be treason in my breast.

In second husband let me be accurst!

None wed the second but who killed the first. 190

HAMLET (*aside*)

That's wormwood.

SECOND PLAYER (*as Queen*)

The instances that second marriage move  
Are base respects of thrift, but none of love.  
A second time I kill my husband dead  
When second husband kisses me in bed.

FIRST PLAYER (*as King*)

I do believe you think what now you speak,  
But what we do determine oft we break.  
Our wills and fates do so contrary run  
That our devices still are overthrown.  
Our thoughts are ours, their ends none of our own.  
So think thou wilt no second husband wed,  
But die thy thoughts when thy first lord is dead.

SECOND PLAYER (*as Queen*)

Nor earth to me give food, nor heaven light,  
Sport and repose lock from me day and night,

LXQ49 GO

"SBY for BACKCLOTH"

LXQ50 GO

LXQ51 GO

LXQ53 GO



230 Each opposite that blanks the face of joy  
Meet what I would have well, and it destroy,  
Both here and hence pursue me lasting strife,  
If, once a widow, ever I be wife!

HAMLET (*aside*)

If she should break it now!

FIRST PLAYER (*as King*)

'Tis deeply sworn. Sweet, leave me here awhile.  
My spirits grow dull, and fain I would beguile  
The tedious day with sleep.

SECOND PLAYER (*as Queen*)

Sleep rock thy brain,  
And never come mischance between us twain!  
*The Player-King sleeps. Exit the Player-Queen*

HAMLET

Madam, how like you this play?

QUEEN

The lady doth protest too much, methinks.

240

HAMLET

O, but she'll keep her word.

KING Have you heard the argument? Is there no offence  
in't?

HAMLET No, no, they do but jest, poison in jest. No  
offence i'th'world.

KING What do you call the play?

HAMLET *The Mousetrap*. Marry, how? Tropically. This  
play is the image of a murder done in Vienna.

*Enter the Third Player, as Lucianus*

This is one Lucianus, nephew to the King.

OPHELIA You are as good as a chorus, my lord.

HAMLET It would cost you a groaning to take off mine  
edge.

OPHELIA Still better, and worse.

260

HAMLET

Begin, murder-  
er. Pox, leave thy damnable faces and begin. Come;  
the croaking raven doth bellow for revenge.

THIRD PLAYER (*as Lucianus*)

Thoughts black, hands apt, drugs fit, and time agreeing,  
Confederate season, else no creature seeing,  
Thou mixture rank, of midnight weeds collected,  
With Hecat's ban thrice blasted, thrice infected,  
Thy natural magic and dire property  
On wholesome life usurps immediately.

*He pours the poison in the King's ears*

270 HAMLET 'A poisons him i'th'garden for his estate. His  
name's Gonzago. The story is extant, and written in very  
choice Italian. You shall see anon how the murderer  
gets the love of Gonzago's wife.

OPHELIA The King rises.

HAMLET What, frightened with false fire?

QUEEN How fares my lord?

POLONIUS Give o'er the play.

KING Give me some light. Away!

POLONIUS Lights, lights, lights!

*Exeunt all but Hamlet and Horatio*

HAMLET

280 Why, let the stricken deer go weep,  
The hart ungalled play.

For some must watch, while some must sleep.

Thus runs the world away.

Would not this, sir, get me a fellowship in a cry of  
players, sir?

15

o. Hor. stands DSL

o. Enter Pos + Grid DSL x DSL  
Grid. x DSL

o. Grid. sits

o. H. x over P to DSL

obs + Ham. sit DSL

"SBY for 12422A"

HORATIO Half a share.

HAMLET A whole one, I.

HAMLET O good Horatio, I'll take the ghost's word for a thousand pound. Didst perceive?

HORATIO Very well, my lord.

HAMLET Upon the talk of the poisoning?

HORATIO I did very well note him.

HAMLET Aha! Come, some music! Come, the recorders! 300

For if the King like not the comedy,

Why then, belike he likes it not, perdy.

Come, some music!

*Enter Rosencrantz and Guildenstern*

GUILDENSTERN Good my lord, vouchsafe me a word with you.

HAMLET Sir, a whole history.

GUILDENSTERN The King, sir -

HAMLET Ay, sir, what of him?

GUILDENSTERN Is in his retirement marvellous dis-tempered. 310

HAMLET With drink, sir?

GUILDENSTERN No, my lord, with choler.

HAMLET Your wisdom should show itself more richer to signify this to the doctor.

GUILDENSTERN Good my lord, put your discourse into some frame, and start not so wildly from my affair.

HAMLET I am tame, sir. Pronounce.

GUILDENSTERN The Queen your mother in most great affliction of spirit hath sent me to you. 320

HAMLET You are welcome.

GUILDENSTERN Nay, good my lord, this courtesy is not of the right breed. If it shall please you to make me a wholesome answer,

HAMLET Sir, I cannot.

ROSENCRANTZ What, my lord?

HAMLET Make you a wholesome answer. My wit's diseased. But, sir, my mother, you say,

ROSENCRANTZ Then thus she says: your behaviour hath struck her into amazement and admiration.

HAMLET O wonderful son, that can so 'stonish a mother!

ROSENCRANTZ She desires to speak with you in her closet ere you go to bed.

840 HAMLET We shall obey, were she ten times our mother. Have you any further trade with us?

ROSENCRANTZ My lord, you once did love me.

HAMLET And do still, by these pickers and stealers.

ROSENCRANTZ Good my lord, what is your cause of distemper? You do surely bar the door upon your own liberty if you deny your griefs to your friend.

HAMLET Sir, I lack advancement.

ROSENCRANTZ How can that be, when you have the voice of the King himself for your succession in Denmark? 850

HAMLET Ay, sir, but 'while the grass grows' - the proverb is something musty.

*Enter a Player with recorders*

O, the recorders. Let me see one. Will you play upon this pipe?

860 GUILDENSTERN My lord, I cannot.

HAMLET I pray you.

GUILDENSTERN Believe me, I cannot.

HAMLET I do beseech you.

GUILDENSTERN I know no touch of it, my lord.

0. Enter Pol. USL to UPL

0.4. x CPR

0. Gail x DSL

Pos + Gail xit USL

Hor. xit USL

0. Enter (1. + Pos USL x UP  
" Gail USL x CPR

0. Gail Pos + Gail USL

Enter Pol. USL to CPR

LXQ54 GO

FLYQ2A GO As Rosbud + Character

LXQ55 GO

+ SLIDE Q 10 GO

SBY LXQ56



HAMLET It is as easy as lying. Govern these ventages with your fingers and thumb; give it breath with your mouth; and it will discourse most eloquent music. Look you, these are the stops.

GUILDENSTERN But these cannot I command to any utterance of harmony. I have not the skill. 370

HAMLET Why, look you now, how unworthy a thing you make of me! You would play upon me. You would seem to know my stops. You would pluck out the heart of my mystery. You would sound me from my lowest note to the top of my compass. And there is much music, excellent voice, in this little organ. Yet cannot you make it speak. 'Sblood, do you think I am easier to be played on than a pipe?

Enter Polonius

God bless you, sir! 380

POLONIUS My lord, the Queen would speak with you, and presently.

HAMLET Do you see yonder cloud that's almost in shape of a camel?

POLONIUS By th'mass, and 'tis like a camel indeed.

HAMLET Methinks it is like a weasel.

POLONIUS It is backed like a weasel.

HAMLET Or like a whale.

POLONIUS Very like a whale.

HAMLET Then I will come to my mother by and by. 390

POLONIUS I will say so.

HAMLET

'By and by' is easily said.

Exit Polonius

Leave me, friends.

Exeunt all but Hamlet

'Tis now the very witching time of night,  
When churchyards yawn, and hell itself breathes out  
Contagion to this world. Now could I drink hot blood  
And do such bitter business as the day  
Would quake to look on. Soft, now to my mother.  
O heart, lose not thy nature. Let not ever  
The soul of Nero enter this firm bosom.  
Let me be cruel, not unnatural.  
I will speak daggers to her, but use none.  
My tongue and soul in this be hypocrites.

### III.3 Enter the King, Rosencrantz, and Guildenstern

KING

I like him not; nor stands it safe with us  
To let his madness range. Therefore prepare you.  
I your commission will forthwith dispatch,  
And he to England shall along with you.

GUILDENSTERN

Most holy and religious fear it is  
To keep those many many bodies safe  
That live and feed upon your majesty.

10

ROSENCRANTZ

We will haste us.

Exeunt Rosencrantz and Guildenstern

\* He cease of majesty / dies not alone,  
but like a gulf / doth draw / what's near it with it.  
Ne'er alone / did the king sigh, but with a general groan

O. B. A. Pol. usR  
CL. x DPC

LXQ 56 GO

"SBY for FLY Q23"

O. Cl. breeds

O. Kater H usR O upL  
H. x upC behind Cl.

SBY LOT

*Enter Polonius*

POLONIUS

My lord, he's going to his mother's closet.  
Behind the arras I'll convey myself  
To hear the process. I'll warrant she'll tax him home.  
And, as you said, and wisely was it said, 30  
'Tis meet that some more audience than a mother,  
Since nature makes them partial, should o'erhear  
The speech, of vantage. Fare you well, my liege.  
I'll call upon you ere you go to bed  
And tell you what I know. 40

KING

Thanks, dear my lord.

*Exit Polonius*

O, my offence is rank. It smells to heaven.  
It hath the primal eldest curse upon't,  
A brother's murder. Pray can I not,  
Though inclination be as sharp as will.  
My stronger guilt defeats my strong intent, 40  
And like a man to double business bound  
I stand in pause where I shall first begin,  
And both neglect. What if this cursèd hand  
Were thicker than itself with brother's blood,  
Is there not rain enough in the sweet heavens  
To wash it white as snow? Then I'll look up.  
My fault is past. But, O, what form of prayer  
Can serve my turn? 'Forgive me my foul murder'?  
That cannot be, since I am still possessed  
Of those effects for which I did the murder,  
My crown, mine own ambition, and my Queen.  
May one be pardoned and retain th'offence?  
In the corrupted currents of this world  
Offence's gilded hand may shove by justice;  
And oft 'tis seen the wicked prize itself 60  
Buys out the law. But 'tis not so above.  
There is no shuffling. There the action lies  
In his true nature, and we ourselves compelled,  
Even to the teeth and forehead of our faults,  
To give in evidence. What then? What rests?  
Try what repentance can. What can it not?  
Yet what can it when one cannot repent?  
O limèd soul, that struggling to be free  
Art more engaged! Help, angels! Make assay.  
70 Bow, stubborn knees, and heart with strings of steel,  
Be soft as sinews of the new-born babe.  
All may be well.

○ *The King kneels. Enter Hamlet*

HAMLET

Now might I do it pat, now 'a is a-praying.  
And now I'll do't. And so 'a goes to heaven.  
And so am I revenged. That would be scanned.  
A villain kills my father, and for that  
I, his sole son, do this same villain send  
To heaven.  
Why, this is hire and salary, not revenge.  
'A took my father grossly, full of bread, 80  
With all his crimes broad blown, as flush as May;  
And how his audit stands, who knows save heaven?  
But in our circumstance and course of thought,  
'Tis heavy with him. And am I then revenged,  
To take him in the purging of his soul,  
When he is fit and seasoned for his passage?  
No.  
Up, sword, and know thou a more horrid hent.

0. Exit H. USL

0. Arras in ; bed-chamber set

Enter Pol + Ger USR → DSR

0. Enter H. USR

FLY Q2B GO

II. CANOPY OUT TO ARRAS

SLIDE Q11 GO

+ LXQ 56A GO AS GER.  
ENTERS

SPY LXQ 58?



When he is drunk asleep, or in his rage,  
 Or in th'incestuous pleasure of his bed,  
 At game, a-swearing, or about some act  
 That has no relish of salvation in't –  
 Then trip him, that his heels may kick at heaven,  
 And that his soul may be as damned and black  
 As hell, whereto it goes. My mother stays.  
 This physic but prolongs thy sickly days. *Exit*

KING (*rising*) *III*

My words fly up, my thoughts remain below.  
 Words without thoughts never to heaven go. *Exit*

*Enter the Queen and Polonius*

III.4

POLONIUS

'A will come straight. Look you lay home to him.  
 Tell him his pranks have been too broad to bear with,  
 And that your grace hath screened and stood between  
 Much heat and him. I'll silence me even here.  
 Pray you be round with him.

HAMLET (*within*) Mother, mother, mother!

QUEEN I'll warrant you. Fear me not. Withdraw. I hear  
 him coming.

*Polonius hides behind the arras*

*Enter Hamlet*

HAMLET

Now, mother, what's the matter?

QUEEN

10 Hamlet, thou hast thy father much offended.

HAMLET

Mother, you have my father much offended.

QUEEN

Come, come, you answer with an idle tongue.

HAMLET

Go, go, you question with a wicked tongue.

QUEEN

Why, how now, Hamlet?

HAMLET

What's the matter now?

QUEEN

Have you forgot me?

HAMLET

No, by the Rood, not so!

You are the Queen, your husband's brother's wife,  
 And, would it were not so, you are my mother.

QUEEN

Nay, then I'll set those to you that can speak.

HAMLET

Come, come, and sit you down. You shall not budge.

20 You go not till I set you up a glass  
 Where you may see the inmost part of you.

QUEEN

What wilt thou do? Thou wilt not murder me?

Help, hol

POLONIUS (*behind*)

What, hol Help!

HAMLET (*drawing his sword*)

How now? A rat? Dead for a ducat, dead!

*He makes a thrust through the arras and kills Polonius*

POLONIUS

O, I am slain!

QUEEN

O me, what hast thou done?

0. H. throws his bucket to G. (DPR)

SDY LXQ59

HAMLET

Nay, I know not. Is it the King?

QUEEN

O, what a rash and bloody deed is this!

HAMLET

A bloody deed – almost as bad, good mother,  
As kill a king and marry with his brother.

30

QUEEN

As kill a king!

HAMLET Ay, lady, it was my word.

*He sees Polonius*

Thou wretched, rash, intruding fool, farewell!  
I took thee for thy better. Take thy fortune.  
Thou findest to be too busy is some danger. –  
Leave wringing of your hands. Peace, sit you down,  
And let me wring your heart. For so I shall,  
If it be made of penetrable stuff,  
If damnèd custom have not brassèd it so  
That it be proof and bulwark against sense.

QUEEN

What have I done that thou darest wag thy tongue  
In noise so rude against me?

40

HAMLET

Such an act

That blurs the grace and blush of modesty;  
Calls virtue hypocrite; takes off the rose  
From the fair forehead of an innocent love  
And sets a blister there; makes marriage vows  
As false as dicers' oaths;

QUEEN

Ay me, what act,

That roars so loud and thunders in the index?

HAMLET

Look here upon this picture, and on this,  
The counterfeit presentment of two brothers.  
See what a grace was seated on this brow:  
Hyperion's curls, the front of Jove himself,  
An eye like Mars, to threaten and command,  
A combination and a form indeed  
Where every god did seem to set his seal  
To give the world assurance of a man.  
This was your husband. Look you now what follows.  
Here is your husband; like a mildew'd ear,  
Blasting his wholesome brother. Have you eyes?  
Could you on this fair mountain leave to feed,  
And batten on this moor? Ha! Have you eyes?  
You cannot call it love. For at your age  
70 The heyday in the blood is tame; it's humble,  
And waits upon the judgement; and what judgement  
Would step from this to this? Sense sure you have,  
Else could you not have motion. But sure that sense  
Is apoplex'd. For madness would not err,  
Nor sense to ecstasy was ne'er so thrall'd  
But it reserved some quantity of choice  
To serve in such a difference. What devil was't  
That thus hath cozened you at hoodman-blind? \*  
O shame, where is thy blush? Rebellious hell,  
If thou canst mutine in a matron's bones,  
To flaming youth let virtue be as wax  
And melt in her own fire.

\* Eyes without feeling, feeling without sight,  
Ears without hands or eyes / smelling sans all.

SDY 1000 1000 1000

1000 1000

LXQ59 00

As DAN PUTS FOOT  
ON TREAD.

O. Enter Gh. As L x DPR  
where Ger sits

SDY LXQ60



QUEEN O Hamlet, speak no more.  
Thou turnest mine eyes into my very soul,  
And there I see such black and grainèd spots  
As will not leave their tinct.

HAMLET Nay, but to live  
In the rank sweat of an enseamed bed,  
Stewed in corruption, honeying and making love  
Over the nasty sty -

QUEEN O, speak to me no more.  
These words like daggers enter in mine ears.  
No more, sweet Hamlet.

HAMLET A murderer and a villain,  
A slave that is not twentieth part the tithe  
Of your precedent lord, a vice of kings,  
A cutpurse of the empire and the rule,  
That from a shelf the precious diadem stole  
And put it in his pocket -

QUEEN No more.

HAMLET A king of shreds and patches - 0  
(Enter the Ghost)

Save me and hover o'er me with your wings,  
You heavenly guards! - What would your gracious  
figure?

QUEEN  
Alas, he's mad.

HAMLET  
Do you not come your tardy son to chide,  
That, lapsed in time and passion, lets go by  
Th'important acting of your dread command?

110 O, say!

GHOST  
Do not forget. This visitation  
Is but to whet thy almost blunted purpose.  
But look, amazement on thy mother sits.  
O, step between her and her fighting soul!  
Speak to her, Hamlet.

HAMLET How is it with you, lady?

QUEEN  
Alas, how is't with you,  
That you do bend your eye on vacancy,  
And with th'incorporal air do hold discourse?  
120 Forth at your eyes your spirits wildly peep,  
And, as the sleeping soldiers in th'alarm,  
Your bedded hair like life in excrements  
Start up and stand an end. O gentle son,  
Upon the heat and flame of thy distemper  
Sprinkle cool patience. Whereon do you look?

HAMLET  
On him, on him! Look you, how pale he glares!  
His form and cause conjoined, preaching to stones,  
Would make them capable. - Do not look upon me,  
Lest with this piteous action you convert  
130 My stern effects. Then what I have to do  
Will want true colour - tears perchance for blood.

QUEEN  
To whom do you speak this?

HAMLET Do you see nothing there?

QUEEN  
Nothing at all. Yet all that is I see.

HAMLET  
Nor did you nothing hear?

Lx Q60 Ge

SBY LxQ61

QUEEN

No, nothing but ourselves.

HAMLET

Why, look you there! Look how it steals away!

My father, in his habit as he lived!

Look where he goes, even now, out at the portal!

*Exit the Ghost*

QUEEN

This is the very coinage of your brain.

This bodiless creation ecstasy

Is very cunning in.

HAMLET

Ecstasy?

140

My pulse as yours doth temperately keep time

And makes as healthful music. It is not madness

That I have uttered. Mother, for love of grace,

Lay not that flattering unction to your soul,

That not your trespass but my madness speaks.

It will but skin and film the ulcerous place

Whiles rank corruption, mining all within,

Infests unseen. Confess yourself to heaven.

150

Repent what's past. Avoid what is to come;

And do not spread the compost on the weeds

To make them ranker. Forgive me this my virtue.

QUEEN

O Hamlet, thou hast cleft my heart in twain.

HAMLET

O, throw away the worser part of it,

And live the purer with the other half.

160 Good night. But go not to my uncle's bed.

Assume a virtue, if you have it not.

Refrain tonight,

And that shall lend a kind of easiness

To the next abstinence; the next more easy;

For use almost can change the stamp of nature,

170 And either master the devil or throw him out

With wondrous potency. Once more, good night.

And when you are desirous to be blest,

I'll blessing beg of you. For this same lord,

I do repent. But heaven hath pleased it so,

To punish me with this, and this with me,

That I must be their scourge and minister.

I will bestow him and will answer well

The death I gave him. So again good night.

I must be cruel only to be kind.

QUEEN

What shall I do?

HAMLET

Not this, by no means, that I bid you do:

Let the bloat King tempt you again to bed,

Pinch wanton on your cheek, call you his mouse,

And let him, for a pair of reechy kisses,

Or paddling in your neck with his damned fingers,

Make you to ravel all this matter out,

That I essentially am not in madness,

But mad in craft. 'Twere good you let him know.

QUEEN

Be thou assured, if words be made of breath,

And breath of life, I have no life to breathe

What thou hast said to me.

200

HAMLET

I must to England. You know that?

0. Exit H. USL  
Enter Cl, Guit + Pos USR

Cl. x CSL  
Guit x USL  
Pos x CSR

LX Q61 00

SBY FOR FLY Q3

SBY { FLY Q3  
LX Q62

0. Enter Guit + Pos USR  
x DSR



QUEEN Alack,  
I had forgot. 'Tis so concluded on.

HAMLET  
There's letters sealed, and my two schoolfellows,  
Whom I will trust as I will adders fanged,  
They bear the mandate. They must sweep my way  
And marshal me to knavery. Let it work.  
For 'tis the sport to have the enginer  
Hoist with his own petar; and't shall go hard  
But I will delve one yard below their mines  
And blow them at the moon.  
I'll lug the guts into the neighbour room.  
Mother, good night

IV.1 *Exeunt Hamlet, tugging in Polonius, and the Queen*  
*Enter the King and Queen, with Rosencrantz and*  
*Guildestern*

KING  
There's matter in these sighs, *these profound heaves.*  
You must translate.  
Where is your son?

QUEEN  
Bestow this place on us a little while.  
*Exeunt Rosencrantz and Guildestern*  
Ah, mine own lord, what have I seen tonight!

KING  
What, Gertrude? How does Hamlet?

QUEEN  
Mad as the sea and wind when both contend  
Which is the mightier. In his lawless fit,  
Behind the arras hearing something stir,  
10 Whips out his rapier, cries 'A rat, a rat!'  
And in this brainish apprehension kills  
The unseen good old man.

KING O, heavy deed!  
It had been so with us, had we been there.  
His liberty is full of threats to all,  
To you yourself, to us, to everyone.  
Alas, how shall this bloody deed be answered?  
It will be laid to us, whose providence  
Should have kept short, restrained, and out of haunt  
This mad young man. But so much was our love,  
20 We would not understand what was most fit,  
But, like the owner of a foul disease,  
To keep it from divulging let it feed  
Even on the pith of life. Where is he gone?

QUEEN  
To draw apart the body he hath killed;  
O'er whom his very madness, like some ore  
Among a mineral of metals base,  
Shows itself pure. 'A weeps for what is done.

KING  
O Gertrude, ~~come away!~~  
The sun no sooner shall the mountains touch  
But we will ship him hence; and this vile deed  
We must with all our majesty and skill  
Both countenance and excuse. Ho, Guildestern!  
O *Enter Rosencrantz and Guildestern*  
Friends both, go join you with some further aid.  
Hamlet in madness hath Polonius slain,  
And from his mother's closet hath he dragged him.  
Go seek him out. Speak fair. And bring the body  
Into the chapel. I pray you haste in this.

*Exeunt Rosencrantz and Guildestern*  
Come, Gertrude, we'll call up our wisest friends  
And let them know both what we mean to do  
And what's untimely done. So haply slander,

O. Jason, Peter H. remove bedstead

Arras out.

Drapes at us pos. 2

LXQ62 GO

FLY Q3

- (a) ARRAS out when UNCLIPPED
- (b) CANOPY in when VELVET CLEARED (GREEN) OFF

O. Enter A. use x DSC

LXQ64 GO

+ SLIDE Q12 GO

may miss our name  
And hit the woundless air. O, come away!

*Exeunt*

IV.2

*Enter Hamlet*

HAMLET Safely stowed.

*Ros.* GENTLEMEN (*within*) Hamlet! Lord Hamlet!

HAMLET

But soft, what noise? Who calls on Hamlet?

O, here they come.

*Enter Rosencrantz, Guildenstern, and attendants*

ROSENCRANTZ

What have you done, my lord, with the dead body?

HAMLET

Compounded it with dust, whereto 'tis kin.

ROSENCRANTZ

Tell us where 'tis, that we may take it thence

And bear it to the chapel.

HAMLET Do not believe it.

10 ROSENCRANTZ Believe what?

HAMLET That I can keep your counsel and not mine own.

Besides, to be demanded of a sponge,

ROSENCRANTZ Take you me for a sponge, my lord?

HAMLET Ay, sir, that soaks up the King's countenance,  
his rewards, his authorities. But such officers do the  
King best service in the end. He keeps them, like an ape  
an apple, in the corner of his jaw, first mouthed, to be  
last swallowed. When he needs what you have gleaned,

20 it is but squeezing you and, sponge, you shall be dry  
again.

ROSENCRANTZ I understand you not, my lord.

HAMLET I am glad of it. A knavish speech sleeps in a  
foolish ear.

ROSENCRANTZ My lord, you must tell us where the body  
is, and go with us to the King.

HAMLET The body is with the King, but the King is not  
with the body. The King is a thing -

GUILDENSTERN A thing, my lord?

30 HAMLET Of nothing. Bring me to him. Hide fox, and all  
after.

*Exeunt*

*Enter the King and two or three attendants*

IV.3

KING

I have sent to seek him and to find the body.  
How dangerous is it that this man goes loose!  
Yet must not we put the strong law on him.  
He's loved of the distracted multitude,  
Who like not in their judgement but their eyes;  
And where 'tis so, th'offender's scourge is weighed,  
But never the offence. To bear all smooth and even,  
This sudden sending him away must seem  
Deliberate pause. Diseases desperate grown  
By desperate appliance are relieved,  
Or not at all.

10

*Enter Rosencrantz, Guildenstern, and all the rest*  
How now? What hath befallen?

ROSENCRANTZ

Where the dead body is bestowed, my lord,  
We cannot get from him.

KING

But where is he?

ROSENCRANTZ

Without, my lord; guarded, to know your pleasure.

KING

Bring him before us.

ROSENCRANTZ

Hol! Bring in the lord.



SBY LANDINGS FOR  
Q. CHANGES

T. changing  
for anti to pre-anti clock.  
1'20"

♪ Cortinas drums. - Dunc. Shore + Teo  
Peter de J. Side + F.T

LXQ65 GO

FLY Q4 GO  
CANOPY OUT

LXQ66 GO  
+ SLIDE Q13 GO  
SBY LXQ 66A



*Enter attendants with Hamlet*

KING Now, Hamlet, where's Polonius?

HAMLET At supper.

KING At supper? Where?

HAMLET Not where he eats, but where 'a is eaten. A certain convocation of politic worms are e'en at him. Your worm is your only emperor for diet. We fat all creatures else to fat us, and we fat ourselves for maggots. Your fat king and your lean beggar is but variable service - two dishes, but to one table. That's the end.

KING Alas, alas!

HAMLET A man may fish with the worm that hath eat of a king, and eat of the fish that hath fed of that worm.

KING What dost thou mean by this?

HAMLET Nothing but to show you how a king may go a progress through the guts of a beggar.

KING Where is Polonius?

HAMLET In heaven. Send thither to see. If your messenger find him not there, seek him i'th'other place yourself. But if indeed you find him not within this month, you shall nose him as you go up the stairs into the lobby.

KING (*to attendants*) Go seek him there.

HAMLET 'A will stay till you come. *Exeunt attendants*

KING

Hamlet, this deed, for thine especial safety,  
Which we do tender as we dearly grieve  
For that which thou hast done, must send thee hence  
With fiery quickness. Therefore prepare thyself.  
The bark is ready and the wind at help,  
Th'associates tend, and everything is bent  
For England.

HAMLET For England?

KING Ay, Hamlet.

HAMLET Good.

KING

So is it, if thou knewest our purposes.

HAMLET I see a cherub that sees them. But come, for England! Farewell, dear mother.

KING Thy loving father, Hamlet.

HAMLET My mother. Father and mother is man and wife;  
man and wife is one flesh; and so, my mother. Come,  
for England! *Exit*

KING

Follow him at foot. Tempt him with speed aboard.  
Delay it not. I'll have him hence tonight.  
Away! For everything is sealed and done  
That else leans on the affair. Pray you make haste.

*Exeunt all but the King*

And, England, if my love thou holdest at aught -  
As my great power thereof may give thee sense,  
Since yet thy cicatrice looks raw and red  
After the Danish sword, and thy free awe  
Pays homage to us - thou mayst not coldly set  
Our sovereign process, which imports at full,  
By letters congruing to that effect,  
The present death of Hamlet. Do it, England.  
For like the hectic in my blood he rages,  
And thou must cure me.

*Exit* 70

Decres

Fortinbras drums soft.

LXQ66A 00

Decres.

O. Pos + Gail x DSL  
Ham. kneels DSR

LXQ67 00

Fortinbras soft.

SDI { FLY Q5  
LXQ 68

*Enter Fortinbras with his army over the stage*

IV.4

FORTINBRAS

Go, captain, from me greet the Danish King.  
Tell him that by his licence Fortinbras  
Craves the conveyance of a promised march  
Over his kingdom.

CAPTAIN

I will do't, my lord.

FORTINBRAS Go softly on. *Exit all but the Captain*

*Enter Hamlet, Rosencrantz, Guildenstern, and attendants*

HAMLET Good sir, whose powers are these?

CAPTAIN They are of Norway, sir.

HAMLET How purposed, sir, I pray you?

CAPTAIN Against some part of Poland.

HAMLET Who commands them, sir?

CAPTAIN

The nephew to old Norway, Fortinbras.

HAMLET

Goes it against the main of Poland, sir,  
Or for some frontier?

CAPTAIN

Truly to speak, and with no addition,  
We go to gain a little patch of ground  
That hath in it no profit but the name.

To pay five ducats, five, I would not farm it;

HAMLET

Why, then the Polack never will defend it.

CAPTAIN

Yes, it is already garrisoned.

HAMLET

I humbly thank you, sir.

CAPTAIN

God bye you, sir.

*Exit*

ROSENCRANTZ Will't please you go, my lord?

HAMLET

I'll be with you straight. Go a little before.

*Exit all but Hamlet*

How all occasions do inform against me  
And spur my dull revenge! What is a man,  
If his chief good and market of his time

Be but to sleep and feed? A beast, no more.  
Sure He that made us with such large discourse,  
Looking before and after, gave us not  
That capability and godlike reason  
To fust in us unused. Now, whether it be  
Bestial oblivion, or some craven scruple  
Of thinking too precisely on th'event -  
A thought which, quartered, hath but one part wisdom  
And ever three parts coward - I do not know  
Why yet I live to say 'This thing's to do',  
Sith I have cause, and will, and strength, and means  
To do't. Examples gross as earth exhort me.  
Witness this army of such mass and charge,  
Led by a delicate and tender prince,  
Whose spirit, with divine ambition puffed,  
Makes mouths at the invisible event,  
Exposing what is mortal and unsure  
To all that fortune, death, and danger dare,  
Even for an eggshell.



♪ *factored*

Enter Ger. + Hor. with chair USR

→ mount P SL  
Chair set 4/CPL

LXQ68 } Geo  
FLYQ5 }  
(CARRY IN)  
+ SLIDE Q 1460

0. Enter A USR G CPL  
+ sits



How stand I then,  
 That have a father killed, a mother stained,  
 Excitements of my reason and my blood,  
 And let all sleep, while to my shame I see  
 The imminent death of twenty thousand men  
 That for a fantasy and trick of fame  
 Go to their graves like beds, fight for a plot  
 Which is not tomb enough and continent  
 To hide the slain? O, from this time forth,  
 My thoughts be bloody, or be nothing worth! *Exit*

## IV.5

*Enter the Queen, Horatio, and a Gentleman*

QUEEN

I will not speak with her.

*Horatio*

~~GENTLEMAN~~

She is importunate, indeed distract.  
~~Her mood will needs be pitied.~~

QUEEN

What would she have?

*Horatio*

~~GENTLEMAN~~

She speaks much of her father; says she hears  
 There's tricks i'th' world, and hems, and beats her heart,  
 Spurns enviously at straws, speaks things in doubt  
 That carry but half sense. Her speech is nothing.  
 Yet the unshapèd use of it doth move  
 The hearers to collection. They aim at it,

10 And botch the words up fit to their own thoughts,

*Horatio*

~~HORATIO~~

'Twere good she were spoken with, for she may strew  
 Dangerous conjectures in ill-breeding minds.

QUEEN

Let her come in.

*Exit the Gentleman*

(*Aside*) To my sick soul, as sin's true nature is,  
 Each toy seems prologue to some great amiss.  
 So full of artless jealousy is guilt

10 It spills itself in fearing to be spilt.

*Enter Ophelia*

OPHELIA

Where is the Beauteous majesty of Denmark?

QUEEN How now, Ophelia?

OPHELIA (*sings*)

How should I your true-love know  
 From another one?  
 By his cockle hat and staff  
 And his sandal shoon.

QUEEN

Alas, sweet lady, what imports this song?

OPHELIA Say you? Nay, pray you, mark.

(*sings*) He is dead and gone, lady.

He is dead and gone. ○

At his head a grass-green turf,  
 At his heels a stone.

O, hol

QUEEN Nay, but, Ophelia -

OPHELIA Pray you, mark.

(*sings*) White his shroud as the mountain snow -

*Enter the King*

QUEEN Alas, look here, my lord.

OPHELIA (*sings*)

Larded all with sweet flowers,  
 Which bewept to the ground did not go  
 With true-love showers.

SBY {FLY & SA  
LXU 69

KING How do you, pretty lady?

OPHELIA Well, God dild you! They say the owl was a baker's daughter. Lord, we know what we are, but know not what we may be. God be at your table!

KING Conceit upon her father –

OPHELIA Pray let's have no words of this, but when they ask you what it means, say you this:

(sings) Tomorrow is Saint Valentine's day,  
All in the morning betime,  
And I a maid at your window  
To be your Valentine.

Then up he rose and donned his clothes,  
And dugged the chamber door;  
Let in the maid, that out a maid  
Never departed more.

KING Pretty Ophelia!

OPHELIA Indeed, la, without an oath, I'll make an end on't.

(sings) By Gis and by Saint Charity,  
Alack, and fie for shame!  
Young men will do't if they come to't.  
By Cock, they are to blame.

Quoth she, 'Before you tumbled me,  
You promised me to wed.'

He answers:

'So would I ha' done, by yonder sun,  
An thou hadst not come to my bed.'

KING How long hath she been thus?

OPHELIA I hope all will be well. We must be patient. But I cannot choose but weep to think they would lay him  
i'th' cold ground. My brother shall know of it. And so I  
thank you for your good counsel. Come, my coach!  
Good night, ladies, good night. Sweet ladies, good  
night, good night. *Exit*

KING

Follow her close. Give her good watch, I pray you.

*Exit Horatio*

O, this is the poison of deep grief. It springs  
All from her father's death – and now behold!  
O Gertrude, Gertrude,  
When sorrows come, they come not single spies,  
But in battalions: first, her father slain;  
Next, your son gone, and he most violent author  
Of his own just remove; the people muddied,  
Thick and unwholesome in their thoughts and whispers  
For good Polonius' death, and we have done but greenly  
In hugger-mugger to inter him; poor Ophelia  
Divided from herself and her fair judgement,  
Without the which we are pictures or mere beasts;  
Last, and as much containing as all these,  
Her brother is in secret come from France,

♫ drum cres

Pat + Dene. Stereo  
Don - bass ?

Hale - F.T.

Peter M. - side

♫ bang

LXQ6900

FLY Q5a CANOPY OUT  
(FAST)

SBY FLY Q5B  
LXQ 70



And wants not buzzers to infect his ear  
 With pestilent speeches of his father's death,  
 Wherein necessity, of matter beggared,  
 Will nothing stick our person to arraign  
 In ear and ear. O my dear Gertrude, this,  
 Like to a murdering-piece, in many places  
 Gives me superfluous death.

*A noise within*

QUEEN  
 Alack, what noise is this?

KING  
 Attend. Where is my Switzers? Let them guard the door.

*A noise within*

QUEEN  
 O, this is counter, you false Danish dogs!

KING  
 The doors are broke.

*Enter Laertes with his followers Laertes for king etc. etc. ff.*

LAERTES  
 Where is this King? — Sirs, stand you all without.

HIS FOLLOWERS  
 No, let's come in.

LAERTES I pray you give me leave.

HIS FOLLOWERS  
 We will, we will.

LAERTES  
 I thank you. Keep the door. *Exeunt his followers*  
 O thou vile King,

Give me my father.

QUEEN Calmly, good Laertes.

LAERTES  
 That drop of blood that's calm proclaims me bastard,  
 120 Cries cuckold to my father, brands the harlot  
 Even here between the chaste unsmirch'd brows  
 Of my true mother.

KING What is the cause, Laertes,  
 That thy rebellion looks so giant-like?  
 Let him go, Gertrude. Do not fear our person.  
 There's such divinity doth hedge a king  
 That treason can but peep to what it would,  
 Acts little of his will. Tell me, Laertes,  
 Why thou art thus incensed. Let him go, Gertrude.  
 Speak, man.

LAERTES  
 Where is my father?

KING Dead.

QUEEN But not by him.

KING  
 Let him demand his fill.

LAERTES  
 How came he dead? I'll not be juggled with.  
 To hell allegiance! Vows to the blackest devil!  
 I dare damnation. To this point I stand,  
 That both the worlds I give to negligence,  
 Let come what comes, only I'll be revenged  
 Most thoroughly for my father. *ff*

KING Who shall stay you?

LAERTES  
 My will, not all the world's.

LXQ 70 00

FCY 053 00

(CANOPY IN SLOWLY.)

0 Enter op. USA (S to Pac arl.)

Exit op  
↻

KING Good Laertes,  
If you desire to know the certainty  
Of your dear father, is't writ in your revenge  
That, swoopstake, you will draw both friend and foe,  
Winner and loser?

LAERTES  
None but his enemies.

KING Will you know them then?

LAERTES  
To his good friends thus wide I'll ope my arms  
And like the kind life-rendering pelican  
Repast them with my blood.

KING Why, now you speak  
Like a good child and a true gentleman. 150  
That I am guiltless of your father's death,  
And am most sensibly in grief for it,  
It shall as level to your judgement 'pear  
As day does to your eye.

*A noise within*

VOICES (*within*) Let her come in./

LAERTES  
How now? What noise is that?

*Enter Ophelia*

160 Dear maid, kind sister, sweet Ophelia  
O heavens, is't possible a young maid's wits  
Should be as mortal as an old man's life?

OPHELIA (*sings*)  
They bore him barefaced on the bier,  
Hey non nony, nony, hey nony,  
And in his grave rained many a tear -  
Fare you well, my dove!

LAERTES  
170 Hadst thou thy wits, and didst persuade revenge,  
It could not move thus.

OPHELIA You must sing 'A-down a-down, and you call  
him a-down-a.' O, how the wheel becomes it! It is the  
false steward, that stole his master's daughter.

There's rosemary, that's for remembrance.  
Pray you, love, remember. And there is pansies, that's  
for thoughts.

OPHELIA There's fennel for you, and columbines. There's  
rue for you, and here's some for me. We may call it  
herb of grace o'Sundays. O, you must wear your rue  
with a difference. There's a daisy. I would give you some  
violets, but they withered all when my father died. They  
say 'a made a good end.

(*sings*) For bonny sweet Robin is all my joy.

And will 'a not come again? 190  
And will 'a not come again?  
No, no, he is dead.  
Go to thy deathbed.  
He never will come again.

His beard was as white as snow,  
All flaxen was his poll.  
He is gone, he is gone,  
And we cast away moan.

God 'a' mercy on his soull  
And of all Christian souls, I pray God. God bye you. 200

*Exit*

LAERTES  
Do you see this? O God!

LXQ 71 GO  
+ SLIDE Q 15 GO

---

LXQ 72 GO  
+ SLIDE Q 16 GO

---



KING

Laertes, I must commune with your grief,  
Or you deny me right. Go but apart,  
Make choice of whom your wisest friends you will, 60  
And they shall hear and judge 'twixt you and me.  
If by direct or by collateral hand  
They find us touched, we will our kingdom give,  
Our crown, our life, and all that we call ours,  
To you in satisfaction. But if not,  
110 Be you content to lend your patience to us,  
And we shall jointly labour with your soul  
To give it due content.

LAERTES

Let this be so.

His means of death, his obscure funeral –  
Cry to be heard, as 'twere from heaven to earth,  
That I must call't in question.

KING

So you shall.

And where th'offence is, let the great axe fall.

*Exeunt*

IV.6 *Enter Horatio and a Gentleman*

~~HORATIO~~

~~What are they that would speak with me?~~

~~GENTLEMAN~~ Seafaring men, sir. They say they have  
letters for you.

~~HORATIO~~

~~Let them come in.~~

~~*Exit the Gentleman*~~

~~I do not know from what part of the world~~

~~I should be greeted if not from Lord Hamlet.~~

~~*Enter Sailors*~~

~~SAILOR~~ God bless you, sir.

~~HORATIO~~ Let him bless thee, too.

~~SAILOR~~ 'A shall, sir, an't please him. There's a letter for  
10 you, sir – it came from th'ambassador that was bound  
for England – if your name be Horatio, as I am let to  
know it is.

~~HORATIO (reads the letter)~~ Horatio, when thou shalt have  
overlooked this, give these fellows some means to the King.  
~~They have letters for him. Ere we were two days old at sea,~~  
~~a pirate of very warlike appointment gave us chase. Find-~~  
~~ing ourselves too slow of sail, we put on a compelled valour,~~  
~~and in the grapple I boarded them. On the instant they got~~  
~~clear of our ship. So I alone became their prisoner. They~~  
~~have dealt with me like thieves of mercy. But they knew 20~~  
~~what they did. I am to do a good turn for them. Let the~~  
~~King have the letters I have sent, and repair thou to me~~  
~~with as much speed as thou wouldst fly death. I have words~~  
~~to speak in thine ear will make thee dumb. Yet are they~~  
~~much too light for the bore of the matter. These good fel-~~  
~~lows will bring thee where I am. Rosencrantz and Guilden-~~  
~~stern hold their course for England. Of them I have much~~  
~~to tell thee. Farewell.~~

~~He that thou knowest thine,~~

~~*Hamlet*~~

~~30~~

~~Come, I will give you way for these your letters,  
And do't the speedier that you may direct me  
To him from whom you brought them.~~

~~*Exeunt*~~

02

Lake Mass. use ↓ CRR

Enter the King and Laertes

IV.7

KING

Now must your conscience my acquittance seal,  
And you must put me in your heart for friend,  
Sith you have heard, and with a knowing ear,  
That he which hath your noble father slain  
Pursued my life.

LAERTES

It well appears. But tell me  
Why you proceeded not against these feats  
So criminal and so capital in nature,

KING

O, for two special reasons,

- 10 Which may to you perhaps seem much unsinewed,  
But yet to me they're strong. The Queen his mother  
Lives almost by his looks, and for myself -  
My virtue or my plague, be it either which -  
She is so conjunctive to my life and soul  
That, as the star moves not but in his sphere,  
I could not but by her. The other motive  
Why to a public count I might not go  
Is the great love the general people bear him,  
Who, dipping all his faults in their affection,  
20 Work like the spring that turneth wood to stone,  
Convert his gyves to graces;

LAERTES

And so have I a noble father lost,  
A sister driven into desperate terms,

KING

- 30 Break not your sleeps for that. You must not think  
That we are made of stuff so flat and dull  
That we can let our beard be shook with danger,  
And think it pastime. You shortly shall hear more.  
I loved your father, and we love ourself,  
And that, I hope, will teach you to imagine -

*Enter a Messenger with letters*

How now? What news?

*Jason*

MESSANGER

Letters, my lord, from Hamlet.  
These to your majesty. This to the Queen.

KING

From Hamlet? Who brought them?

MESSANGER

Sailors, my lord, they say I saw them not.

KING

Laertes, you shall hear them. -

Leave us.

*Exit the Messenger*

*(He reads)*

*High and mighty, you shall know I am set naked on your  
kingdom. Tomorrow shall I beg leave to see your kingly  
eyes; when I shall, first asking your pardon thereunto,  
recount the occasion of my sudden and more strange return.*

*Hamlet*

What should this mean? Are all the rest come back?  
Or is it some abuse, and no such thing?

LAERTES

Know you the hand?

KING

'Tis Hamlet's character. 'Naked'!

And in a postscript here, he says 'alone'.

Can you devise me?

LAERTES

I am lost in it, my lord. But let him come.  
It warms the very sickness in my heart  
That I shall live and tell him to his teeth  
'Thus di'st thou'.

"S34 GRAVEDIGGERS  
+ M. I. NEEDHAM  
+ DR. THORNDIKE"



KING If it be so, Laertes -  
As how should it be so? How otherwise? -  
Will you be ruled by me?

LAERTES Ay, my lord,  
So you will not o'errule me to a peace.

KING To thine own peace. If he be now returned,  
I will work him  
To an exploit now ripe in my device,  
Under the which he shall not choose but fall;  
And for his death no wind of blame shall breathe,  
But even his mother shall uncharge the practice  
And call it accident.

LAERTES My lord, I will be ruled;  
The rather if you could devise it so  
That I might be the organ.

KING Two months since,  
Here was a gentleman of Normandy.  
I have seen myself, and served against, the French,  
And they can well on horseback. But this gallant  
Had witchcraft in't.

LAERTES A Norman was't?

KING A Norman.

LAERTES Upon my life, Lamord.

KING The very same.

LAERTES I know him well. He is the brooch indeed  
And gem of all the nation.

KING He made confession of you,  
And gave you such a masterly report  
For art and exercise in your defence,  
And for your rapier most especial,  
That he cried out 'twould be a sight indeed  
If one could match you;

*will* ~~Did~~ *(Sir, this report of his)*  
Hamlet so envenom with his envy  
That he could nothing do but wish and beg  
Your sudden coming o'er to play with you.  
~~Now, out of this -~~

LAERTES What out of this, my lord?

KING Laertes, was your father dear to you?  
Or are you like the painting of a sorrow,  
A face without a heart?

LAERTES Why ask you this?

KING Not that I think you did not love your father,  
But that I know love is begun by time,  
And that I see, in passages of proof,  
Time qualifies the spark and fire of it.  
There lives within the very flame of love  
A kind of wick or snuff that will abate it.

That we would do  
We should do when we would. For this 'would' changes,  
And hath abatements and delays as many  
As there are tongues,

60

110

120

CL 73 Co —

SBY {FLY 26  
LX 74

But to the quick o'th'ulcer -  
Hamlet comes back. What would you undertake  
To show yourself in deed your father's son  
More than in words?

LAERTES To cut his throat i'th'church!  
KING

~~No place, indeed, should murder sanctuarize.~~  
Revenge should have no bounds. But, good Laertes,  
Will you do this: keep close within your chamber?  
Hamlet returned shall know you are come home.  
130 We'll put on those shall praise your excellence  
And ~~wager on your heads~~. He, being remiss,  
Will not peruse the foils, so that with ease,  
Or with a little shuffling, you may choose  
A sword unbated, and, in a pass of practice,  
Requite him for your father.

LAERTES I will do't,  
And for that purpose I'll anoint my sword.  
I'll touch my point  
With <sup>such</sup> contagion, that, if I gall him slightly,  
It may be death.

KING If this should fail,  
'Twere better not assayed. Therefore this project  
Should have a back or second, that might hold  
If this did blast in proof. Soft, let me see.  
I ha't!  
When in your motion you are hot and dry -  
And that he calls for drink, I'll have preferred him  
A chalice for the nonce, whereon but sipping,  
If he by chance escape your venom'd stuck,  
Our purpose may hold there. - But stay, what noise? 160

*Enter the Queen*

How, sweet Queen!

QUEEN  
One woe doth tread upon another's heel,  
So fast they follow. Your sister's drowned, Laertes.

LAERTES  
Drowned! O, where?

QUEEN  
There is a willow grows askant the brook,  
That shows his hoar leaves in the glassy stream.  
Therewith fantastic garlands did she make  
Of crowsflowers, nettles, daisies, and long purples,  
That liberal shepherds give a grosser name,  
But our cold maids do dead-men's-fingers call them. 170  
There on the pendent boughs her crown'd weeds  
Clambering to hang, an envious sliver broke,  
When down her weedy trophies and herself  
Fell in the weeping brook. Her clothes spread wide,  
And mermaid-like awhile they bore her up;  
Which time she chanted snatches of old tunes,  
As one incapable of her own distress,  
Or like a creature native and indued  
180 Unto that element. But long it could not be  
Till that her garments, heavy with their drink,  
Pulled the poor wretch from her melodious lay  
To muddy death.

LAERTES Alas, then she is drowned?

QUEEN  
Drowned, drowned.

\* For art and exercise  
And for your repier most especial  
Sir, this report of this will  
Hamlet so evermore with his envy  
That he could nothing do but  
wish to play with you.

Jason + Pat set tread  
♫ Male + Peter M. sing

○ Chair stuck by Pat  
Pat sets USB tread  
Jason sets USB tread

LXQ 74 GO } As know + ~~Q~~ Exit  
FLY Q 6 GO }

Canopy as  
+ LIDE Q 17 GO

LXQ 75 GO As know + more  
union USB



LAERTES

Too much of water hast thou, poor Ophelia,  
 And therefore I forbid my tears. But yet  
 It is our trick. Nature her custom holds,  
 Let shame say what it will. When these are gone,  
 The woman will be out. Adieu, my lord.  
 190 I have a speech o'fire that fain would blaze,  
 But that this folly drowns it. *Exit*  
 KING Let's follow, Gertrude.  
 How much I had to do to calm his rage!

*Exeunt*

V.1

*Enter two Clowns*

DAN Is she to be buried in Christian burial ← 70  
 when she wilfully seeks her own salvation?

PETER I tell thee she is. Therefore <sup>we must</sup> make her  
 grave straight. The crowner hath sat on her, and finds  
 it Christian burial.

DAN How can that be, unless she drowned  
 herself in her own defence?

PETER Give me leave. Here lies the water – good.  
 Here stands the man – good. If the man go to this water  
 and drown himself, it is, will he nill he, he goes, mark  
 you that. But if the water come to him and drown him,  
 he drowns not himself. Argal, he that is not guilty of  
 his own death shortens not his own life. 30

DAN But is this law?

PETER Will you ha' the truth on't? If this had  
 not been a gentlewoman, she should have been buried  
 out o'Christian burial.

DAN Why, there thou sayst.

PETER And the more pity  
 that great folk should have countenance in this world to  
 drown or hang themselves more than their even-  
 Christian. Come, my spade. There is no ancient gentle-  
 men but gardeners, ditchers, and grave-makers. They 30  
 hold up Adam's profession.

DAN Was he a gentleman?

PETER 'A was the first that ever bore arms.

DAN Why, he had none.

PETER What, art a heathen? How dost thou  
 understand the Scripture? The Scripture says Adam  
 digged. Could he dig without arms? I'll put another  
 question to thee. If thou answerest me not to the pur-  
 pose, confess thyself –

DAN Go to! 40

PETER What is he that builds stronger than  
 either the mason, the shipwright, or the carpenter?

DAN Mass, I cannot tell.

PETER Cudgel thy brains no more about it,  
 when you are asked this question next, say 'a grave-  
 maker'. The houses he makes lasts till Doomsday. Go,  
 60 get thee in, and fetch me a stoup of liquor.

*Exit Second Clown*

O. Eker 2<sup>nd</sup> g. dyge a. stop flygier

(sings) In youth when I did love, did love,  
Methought it was very sweet  
To contract - O - the time for - a - my behove,  
O, methought there - a - was nothing - a - meet.

*Enter Hamlet and Horatio*

HAMLET Has this fellow no feeling of his business? 'A  
sings in grave-making.

HORATIO Custom hath made it easiness.

FIRST CLOWN (sings)

But age with his stealing steps  
Hath clawed me in his clutch,  
And hath shipped me into the land,  
As if I had never been such.

*He throws up a skull*

HAMLET That skull had a tongue in it, and could sing  
once. How the knave jowls it to the ground, as if 'twere  
Cain's jawbone, that did the first murder! This might be  
the pate of a politician, might it not?

HORATIO It might, my lord.

HAMLET Or of a courtier, which could say 'Good mor-  
row, sweet lord!

HORATIO Ay, my lord.

HAMLET And now my Lady Worm's  
knocked about the mazzard with a sexton's  
spade. Here's fine revolution,

FIRST CLOWN (sings)

A pickaxe and a spade, a spade,  
For and a shrouding sheet.  
O, a pit of clay for to be made  
For such a guest is meet.

*He throws up another skull*

HAMLET Whose grave's this, sirrah?

FIRST CLOWN Mine, sir.

(sings) O, a pit of clay for to be made  
For such a guest is meet.

120 HAMLET I think it be thine indeed, for thou liest in't.

FIRST CLOWN You lie out on't, sir, and therefore 'tis  
not yours. For my part, I do not lie in't, yet it is mine.

HAMLET Thou dost lie in't, to be in't and say it is thine.  
'Tis for the dead, not for the quick. Therefore thou  
liest.

FIRST CLOWN 'Tis a quick lie, sir. 'Twill away again  
from me to you.

HAMLET What man dost thou dig it for?

FIRST CLOWN For no man, sir.

130 HAMLET What woman then?

FIRST CLOWN For none neither.

HAMLET Who is to be buried in't?

FIRST CLOWN One that was a woman, sir. But, rest her  
soul, she's dead.

HAMLET

How

long hast thou been grave-maker?

140

FIRST CLOWN Of all the days i'th'year, I came to't that  
day that our last King Hamlet overcame Fortinbras.

HAMLET How long is that since?

FIRST CLOWN Cannot you tell that? Every fool can tell  
that. It was that very day that young Hamlet was born -  
he that is mad, and sent into England.

HAMLET Ay, marry, why was he sent into England?

FIRST CLOWN Why, because 'a was mad. 'A shall re-  
cover his wits there. Or, if 'a do not, 'tis no great matter  
there.

150

O. later A.



HAMLET Why?

FIRST CLOWN 'Twill not be seen in him there. There  
the men are as mad as he.

HAMLET How came he mad?

FIRST CLOWN Very strangely, they say.

HAMLET How strangely?

FIRST CLOWN Faith, e'en with losing his wits.

HAMLET Upon what ground?

FIRST CLOWN Why, here in Denmark. I have been  
sexton here, man and boy, thirty years.

HAMLET How long will a man lie i'th'earth ere he rot?

FIRST CLOWN Faith, if 'a be not rotten before 'a die, as  
we have many pocky corsers nowadays that will scarce  
hold the laying in, 'a will last you some eight year or  
nine year. A tanner will last you nine year.

HAMLET Why he more than another?

FIRST CLOWN Why, sir, his hide is so tanned with his  
trade that 'a will keep out water a great while, and your  
water is a sore decayer of your whoreson dead body.  
Here's a skull now hath lien you i'th'earth three-and-  
twenty years.

HAMLET Whose was it?

FIRST CLOWN A whoreson mad fellow's it was. Whose  
do you think it was?

HAMLET Nay, I know not.

FIRST CLOWN A pestilence on him for a mad rogue!  
'A poured a flagon of Rhenish on my head once. This  
same skull, sir, was, sir, Yorick's skull, the King's  
jester.

HAMLET This?

180 FIRST CLOWN E'en that.

HAMLET Let me see. Alas, poor Yorick! I knew him,  
Horatio. A fellow of infinite jest, of most excellent fancy.  
He hath bore me on his back a thousand times. And  
now how abhorred in my imagination it is! My gorge  
rises at it. Here hung those lips that I have kissed I  
know not how oft. Where be your gibes now? Your  
gambols, your songs, your flashes of merriment that  
were wont to set the table on a roar? Not one now to  
mock your own grinning? Quite chop-fallen? Now get  
you to my lady's table and tell her, let her paint an inch  
thick, to this favour she must come. Make her laugh at  
that. Prithee, Horatio, tell me one thing.

HORATIO What's that, my lord?

HAMLET Dost thou think Alexander looked o'this fashion  
i'th'earth?

HORATIO E'en so.

HAMLET And smelt so? Pahl

HORATIO E'en so, my lord.

HAMLET To what base uses we may return, Horatio! Why  
may not imagination trace the noble dust of Alexander  
till 'a find it stopping a bung-hole?

HORATIO 'Twere to consider too curiously to consider so.

HAMLET But soft, but soft awhile!

*Enter the King and Queen, Laertes, and the corpse of  
Ophelia, with lords attendant and a Priest*

Here comes the King,

LXQ 77 GO

The Queen, the courtiers. Who is this they follow?  
 And with such maimed rites? This doth betoken  
 The corse they follow did with desperate hand  
 Fordo it own life. 'Twas of some estate.  
 Couch we awhile, and mark.

*He withdraws with Horatio*

LAERTES

What ceremony else?

HAMLET

That is Laertes, a very noble youth. Mark.

230

LAERTES

What ceremony else?

PRIEST

Her obsequies have been as far enlarged  
 As we have warranty. Her death was doubtful,

LAERTES

Must there no more be done?

PRIEST

No more be done.

We should profane the service of the dead  
 To sing a requiem and such rest to her  
 As to peace-parted souls.

LAERTES

Lay her i'th'earth,

And from her fair and unpolluted flesh  
 May violets spring! I tell thee, churlish priest,  
 A ministering angel shall my sister be  
 When thou liest howling.

HAMLET

What, the fair Ophelia?

QUEEN

Sweets to the sweet! Farewell.

*She scatters flowers*

240 I hoped thou shouldst have been my Hamlet's wife.  
 I thought thy bride-bed to have decked, sweet maid,  
 And not have strewed thy grave.

LAERTES

Hold off the earth awhile,

Till I have caught her once more in mine arms.

*He leaps in the grave*

Now pile your dust upon the quick and dead  
 Till of this flat a mountain you have made  
 T'o'ertop old Pelion or the skyish head  
 Of blue Olympus.

HAMLET (*coming forward*)

250

What is he whose grief

Bears such an emphasis, whose phrase of sorrow  
 Conjures the wandering stars, and makes them stand  
 Like wonder-wounded hearers? This is I,  
 Hamlet the Dane.

LAERTES

The devil take thy soul!

HAMLET

Thou prayest not well.  
 I prithee take thy fingers from my throat.  
 For, though I am not splenitive and rash,  
 Yet have I in me something dangerous,  
 Which let thy wisdom fear. Hold off thy hand.

KING

Pluck them asunder.

QUEEN

Hamlet, Hamlet!

260

ALL

Gentlemen!

HORATIO

Good my lord, be quiet.

HAMLET

Why, I will fight with him upon this theme  
 Until my eyelids will no longer wag.

LXQ 78 Co  
+ SLIDE Q18 Co



QUEEN

O my son, what theme?

HAMLET

I loved Ophelia. Forty thousand brothers  
 Could not with all their quantity of love  
 Make up my sum. What wilt thou do for her?

KING

O, he is mad, Laertes.

QUEEN

For love of God, forbear him.

HAMLET

'Swounds, show me what thou't do.  
 Woo't weep? Woo't fight? Woo't fast? Woo't tear  
 thyself?  
 Woo't drink up eisel? Eat a crocodile?  
 I'll do't. Dost thou come here to whine?  
 To outface me with leaping in her grave?  
 Be buried quick with her, and so will I.  
 And if thou prate of mountains, let them throw  
 Millions of acres on us,

270

280 QUEEN

This is mere madness.

And thus a while the fit will work on him.

HAMLET

Hear you, sir.

What is the reason that you use me thus?

I loved you ever. But it is no matter.

KING

I pray thee, good Horatio, wait upon him.

*Exeunt Hamlet and Horatio*

Good Gertrude, set some watch over your son.

\* More as patient as the female dove,  
 When that her golden complements are disclosed  
 His silence will sit drooping.

V.2

*Enter Hamlet and Horatio*

HAMLET

So much for this, sir. Now shall you see the other.  
 You do remember all the circumstance?

HORATIO

Remember it, my lord!

HAMLET

Sir, in my heart there was a kind of fighting  
 That would not let me sleep. Rashly,  
 And praised be rashness for it - let us know  
 Our indiscretion sometime serves us well  
 When our deep plots do pall, and that should learn us  
 There's a divinity that shapes our ends,  
 Rough-hew them how we will -

10

HORATIO

That is most certain.

HAMLET

Up from my cabin,  
 My sea-gown scarfed about me, in the dark  
 Groped I to find out  
 Their grand commission; where I found, Horatio -  
 Ah, royal knavery! - an exact command,  
 Larded with many several sorts of reasons,  
 Importing Denmark's health, and England's too,

20

LXQ 79 GO

ant  
Total 10

That on the supervise, no leisure bated,  
No, not to stay the grinding of the axe,  
My head should be struck off.

HORATIO Is't possible?

HAMLET

Here's the commission. Read it at more leisure.  
But wilt thou hear now how I did proceed?

HORATIO

I beseech you.

HAMLET

I sat me down,  
Devised a new commission, wrote it fair.  
An earnest conjuration from the King,  
As England was his faithful tributary,  
That on the view and knowing of these contents,  
He should those bearers put to sudden death,  
Not shriving time allowed.

HORATIO

How was this sealed?

HAMLET

Why, even in that was heaven ordinant.  
I had my father's signet in my purse,  
60 Which was the model of that Danish seal,  
Now, the next day  
Was our sea-fight, and what to this was sequent  
Thou knowest already.

HORATIO

So Guildenstern and Rosencrantz go to't.

HAMLET

Why, man, they did make love to this employment.  
They are not near my conscience. Their defeat  
Does by their own insinuation grow.  
60 'Tis dangerous when the baser nature comes  
Between the pass and fell incensèd points  
Of mighty opposites.

HORATIO

Why, what a king is this!

HAMLET

Does it not, think thee, stand me now upon -  
He that hath killed my King and whored my mother,  
Popped in between th'election and my hopes,  
And with such cozenage - is't not perfect conscience  
To quit him with this arm? And is't not to be damned  
To let this canker of our nature come  
In further evil?

HORATIO

It must be shortly known to him from England  
What is the issue of the business there.

HAMLET

It will be short. The interim is mine;  
And a man's life's no more than to say 'one'.

HORATIO

Peace, who comes here?

*Enter Osrick*

OSRICK Your lordship is right welcome back to Denmark.

HAMLET I humbly thank you, sir. (*Aside to Horatio*) Dost  
know this waterfly?

HORATIO (*aside to Hamlet*) No, my good lord.

HAMLET (*aside to Horatio*) Thy state is the more gracious,  
for 'tis a vice to know him.





90 OSRICK Sweet lord, if your lordship were at leisure, I should impart a thing to you from his majesty.

HAMLET I will receive it, sir, with all diligence of spirit. Put your bonnet to his right use. 'Tis for the head.

OSRICK I thank your lordship, it is very hot.

HAMLET No, believe me, 'tis very cold. The wind is northerly.

OSRICK It is indifferent cold, my lord, indeed.

HAMLET But yet methinks it is very sultry and hot for my complexion.

100 OSRICK Exceedingly, my lord. It is very sultry, as 'twere - I cannot tell how. But, my lord, his majesty bade me signify to you that 'a has laid a great wager on your head. Sir, this is the matter -

HAMLET I beseech you remember.

*He invites Osrick to put on his hat*

OSRICK Nay, good my lord. For my ease, in good faith. Sir, here is newly come to court Laertes; believe me, an absolute gentleman, full of most excellent differences, of very soft society and great showing. Indeed, to speak feelingly of him, he is the card or calendar of gentry.

110 For you shall find in him the continent of what part a gentleman would see.

HAMLET Sir, his definement suffers no perdition in you, But, in the verity of extolment, I take him to be a soul of great article,

120 OSRICK Your lordship speaks most infallibly of him.

HAMLET The concernancy, sir? Why do we wrap the gentleman in our more rawer breath?

OSRICK You are not ignorant of what excellence Laertes is -

HAMLET to know a man well were to know himself.

OSRICK I mean, sir, for his weapon. But in the impu- 140 tation laid on him by them, in his meed he's unfellowed.

HAMLET What's his weapon?

OSRICK Rapier and dagger.

HAMLET That's two of his weapons. But well!

OSRICK The King, sir, hath wagered with him six Barbary horses, against the which he has impawned, as I take it, six French rapiers and poniards, with their assigns, as girdle, hangers, and so.

HAMLET Why is this all impawned, as you call it?

OSRICK The King, sir, hath laid, sir, that in a dozen passes between yourself and him he shall not exceed you three hits. He hath laid on twelve for nine; and it would come to immediate trial if your lordship would vouchsafe the answer.

HAMLET How if I answer no?

OSRICK I mean, my lord, the opposition of your person in trial.

170 HAMLET Sir, I will walk here in the hall. If it please his majesty, it is the breathing time of day with me. Let the foils be brought, the gentleman willing, and the King hold his purpose, I will win for him an I can. If not, I will gain nothing but my shame and the odd hits.

OSRICK Shall I re-deliver you e'en so?

HAMLET To this effect, sir, after what flourish your nature will.

OSRICK I commend my duty to your lordship.

HAMLET Yours, yours.

♪ 'leave'

LXQ81 00

LXQ8260 AS CLARA + GERSH  
BEGIN TO ENTER

HORATIO You will lose this wager, my lord.

HAMLET I do not think so. Since he went into France I have been in continual practice. I shall win at the odds. But thou wouldst not think how ill all's here about my heart. But it is no matter.

HORATIO Nay, good my lord -

HAMLET It is but foolery.

HORATIO I will forestall their repair hither and say you are not fit.

HAMLET Not a whit. We defy augury. There is special providence in the fall of a sparrow. If it be now, 'tis not to come. If it be not to come, it will be now. If it be not now, yet it will come. The readiness is all.

Let be.

*Trumpets and drums  
A table prepared, with flagons of wine on it  
Enter officers with cushions, and other attendants with  
foils, daggers, and gauntlets  
Enter the King and Queen, Osrick, Laertes, and all  
the state*

KING

Come, Hamlet, come, and take this hand from me.

*He puts Laertes's hand into Hamlet's*

HAMLET

320 Give me your pardon, sir. I have done you wrong.  
But pardon't, as you are a gentleman.  
This presence knows, and you must needs have heard,  
How I am punished with a sore distraction.  
What I have done  
That might your nature, honour, and exception  
Roughly awake, I here proclaim was madness.  
Was't Hamlet wronged Laertes? Never Hamlet.  
If Hamlet from himself be ta'en away,  
And when he's not himself does wrong Laertes,  
330 Then Hamlet does it not. Hamlet denies it.  
Who does it then? His madness. If't be so,  
Hamlet is of the faction that is wronged.  
His madness is poor Hamlet's enemy.  
Sir, in this audience,  
Let my disclaiming from a purposed evil  
Free me so far in your most generous thoughts  
That I have shot my arrow o'er the house  
And hurt my brother.

LAERTES I am satisfied in nature,  
Whose motive in this case should stir me most  
340 To my revenge.

HAMLET

Give us the foils. Come on.

LAERTES Come, one for me.

HAMLET

I'll be your foil, Laertes.

LAERTES You mock me, sir.

HAMLET

No, by this hand.

KING

Give them the foils, young Osrick. Cousin Hamlet,  
You know the wager?

LXQ83 Co

SLIDE Q19+20 Co

Cl. places as DPC  
Os. + Cl. sit N to us

SBY LXQ84



HAMLET                    Very well, my lord.  
Your grace has laid the odds o'th'weaker side.

KING  
I do not fear it. I have seen you both.  
But since he is bettered, we have therefore odds.

LAERTES  
This is too heavy. Let me see another.

HAMLET  
This likes me well. These foils have all a length?

OSRICK  
Ay, my good lord.  
*They prepare to play*

KING *Bring*  
~~Set me the stoups of wine upon that table.~~  
If Hamlet give the first or second hit,  
Let all the battlements their ordnance fire.  
The King shall drink to Hamlet's better breath,  
And in the cup an union shall he throw  
Richer than that which four successive kings  
In Denmark's crown have worn. Give me the cups,  
And let the kettle to the trumpet speak,  
The trumpet to the cannoneer without,  
The cannons to the heavens, the heaven to earth,  
'Now the King drinks to Hamlet.' Come, begin.  
*(Trumpets the while)*  
And you, the judges, bear a wary eye.

HAMLET  
Come on, sir.

LAERTES            Come, my lord.  
*They play*

HAMLET                    One.  
LAERTES                    No.  
HAMLET                    Judgement?  
OSRICK

A hit, a very palpable hit.  
*Drum, trumpets, and shot. Flourish. A piece goes off*

LAERTES                    Well, again.

KING  
Stay, give me drink. Hamlet, this pearl is thine.  
Here's to thy health. Give him the cup. O

HAMLET  
I'll play this bout first; set it by awhile.  
Come.

*They play*  
Another hit. What say you?

LAERTES  
A touch, a touch. I do confess't.

KING  
Our son shall win.

QUEEN                    He's fat and scant of breath.  
Here, Hamlet, take my napkin. Rub thy brows.  
The Queen carouses to thy fortune, Hamlet.

HAMLET  
Good madam!

KING                    Gertrude, do not drink.

QUEEN  
I will, my lord. I pray you, pardon me.  
*She drinks*

LxQ 84 Co

o. Pat sits w. side  
plate " w. Teror

KING (*aside*)

~~It is the poisoned cup. It is too late.~~

HAMLET

I dare not drink yet, madam. By and by.

QUEEN

Come, let me wipe thy face.

LAERTES (*aside to the King*)

My lord, I'll hit him now.

KING (*aside to Laertes*) I do not think't.

LAERTES (*aside*)

And yet it is almost against my conscience.

190

HAMLET

Come for the third, Laertes. You do but dally.

I pray you, pass with your best violence.

I am afraid you make a wanton of me.

LAERTES

Say you so? Come on.

*They play*

OSRICK

Nothing neither way.

LAERTES

Have at you now!

*In scuffling they change rapiers, and both are wounded  
with the poisoned weapon*

KING Part them. They are incensed.

HAMLET

Nay, come. Again!

*The Queen falls*

OSRICK Look to the Queen there. Hol

HORATIO

They bleed on both sides. How is it, my lord?

OSRICK

How is't, Laertes?

LAERTES

800 Why, as a woodcock to mine own springe, Osrick.

I am justly killed with mine own treachery.

HAMLET

How does the Queen?

KING She swoonds to see them bleed.

QUEEN

No, no, the drink, the drink! O my dear Hamlet!

The drink, the drink! I am poisoned.

*She dies*

HAMLET

O, villainy! Hol! Let the door be locked.

Treachery! Seek it out.

LAERTES

It is here, Hamlet. Hamlet, thou art slain.

~~No medicine in the world can do thee good.~~

In thee there is not half an hour's life.

810 The treacherous instrument is in thy hand,  
Unbated and envenomed. The foul practice  
Hath turned itself on me. Lo, here I lie,  
Never to rise again. Thy mother's poisoned.  
I can no more. The King, the King's to blame.

HAMLET

The point envenomed too?

Then, venom, to thy work.

*He wounds the King*

ALL

Treason! Treason!

Adams

For Bee diving drums.

LxQ85 60



KING

O, yet defend me, friends. I am but hurt.

HAMLET

Here, thou incestuous, murderous, damnèd Dane,  
Drink off this potion.

*He forces the King to drink*

Is thy union here?

320

Follow my mother.

*The King dies*

LAERTES

He is justly served.

Mine and my father's death come not upon thee,  
Nor thine on me!

*He dies*

HAMLET

Heaven make thee free of it! I follow thee.  
I am dead, Horatio. Wretched Queen, adieu!  
You that look pale and tremble at this chance,  
That are but mutes or audience to this act,  
Had I but time - as this fell sergeant, Death,  
Is strict in his arrest - O, I could tell you -  
But let it be. Horatio, I am dead.  
Thou livest. Report me and my cause aright  
To the unsatisfied.

330

HORATIO

Never believe it.

I am more an antique Roman than a Dane.  
Here's yet some liquor left.

HAMLET

As th' art a man,

Give me the cup. Let go. By heaven, I'll ha't!

O God, Horatio, what a wounded name,

*A march afar off, and shout within*

What warlike noise is this?

*\* Things standing this unknown  
shall I leave behind me.*

OSRICK

Young Fortinbras, with conquest come from Poland,  
To the ambassadors of England gives  
This warlike volley.

HAMLET

O, I die, Horatio!

The potent poison quite o'er-crows my spirit.  
I cannot live to hear the news from England.  
But I do prophesy th' election lights

350 On Fortinbras. He has my dying voice.

So tell him, - the rest is silence.

*He dies*

HORATIO

Now cracks a noble heart. Good night, sweet Prince,  
And flights of angels sing thee to thy rest!

*(March within)*

Why does the drum come hither?

*Enter Fortinbras, with the Ambassadors and with his  
train of drum, colours, and attendants*

FORTINBRAS

Where is this sight?

HORATIO

What is it you would see?

If aught of woe or wonder, cease your search.

FORTINBRAS

*This quarry cries on heaven* O proud Death,  
What feast is toward in thine eternal cell

House ~~out~~ + LXQ87 + GO  
ON 4<sup>th</sup> DRUM BEAT

CALL LIGHTS

House + RESET

HORATIO

since, so jump upon this bloody question,  
You from the Polack wars,  
Are here arrived, give order that these bodies  
High on a stage be placèd to the view.  
And let me speak to th'yet unknowing world  
How these things came about.

FORTINBRAS

For me, with sorrow I embrace my fortune.  
I have some rights of memory in this kingdom,  
Which now to claim my vantage doth invite me.

HORATIO

Then let this same be presently performed,  
Even while men's minds are wild,

FORTINBRAS

Let four captains

Bear Hamlet like a soldier to the stage.

390

For he was likely, had he been put on,

To have proved most royal. And for his passage

The soldiers' music and the rites of war

Speak loudly for him.

~~Take up the bodies.~~

Go, bid the soldiers shoot.

*Exeunt marching; after the which a peal of  
ordnance is shot off*

*Such a sight as this  
becomes the field, but here shows much misery*





## HAMLET and LAERTES

---

### First Section.

---



- L. Right foot forward, thrusts at Hamlets stomach
- H. takes right foot back a little, beats L's sword down left and thrusts at his stomach
- L. takes right leg back a little, beats H's sword down left

### Second Section.

---

(both recover)

- H. lunges at L's chest
- L. parries sword (blade up left and lunges at H's chest
- H. parries sword blade up left
- .... repeat.... but
- H. parries with dagger. Binds blade down left and cuts at L's head
- L. blocks with dagger and thrusts at H's stomach (passed hip up stage)
- H. steps forward down stage passed L's right hip, parries with sword blade down right and hits L. on right side with dagger

### Third Section-

---

- L. (left foot forward) lunges at H's stomach, passed hip
  - H. (right foot forward) steps back with right foot, blocks with dagger down left, thrusts at L's stomach passed left hip
  - L. takes left leg behind right and parries with dagger, blade down left
- Keeping contact, both move clockwise, lock and push away.



# HAMLET



- H. lands with left foot forward, cuts down at L's head, right foot forward
- L. lands with right foot forward, blocks cross dagger in front
- H. thrusts at L. with dagger
- L. blocks dagger, they lock and turn ....
- L. thrusts at H's stomach
- H. parries dagger blade down left and thrusts at L's stomach
- L. parries with sword and cuts down at H's head
- H. blocks cross dagger behind and cuts with sword at L's right ribs
- L. parries with sword blade down right, cuts at H's right cheek
- H. blocks with dagger (blade up) and back hand cuts with sword at L's stomach

...."a touch a touch, I do confess't"....

## Section four.

- L. cuts down at H's head
- H. parries with dagger, thrusts passed L's right hip
- L. beats down right and cuts diagonally down passed H's right shoulder
- H. steps upstage with left foot and thrusts passed L's right hip
- L. parries with sword down right (stepping forward downstage with left foot) - changes grip on dagger, stabs at H's shoulder
- H. blocks with dagger. They lock

OSRIC "Nothing, neither way"

HAMLET. - CHECK BY JONC.

PROPS LIST

- 2 SKULLS
- 3 BONES
- 1 STOOP OF WINE
- 1 SANDWICH IN SANDWICH BAG.
- 1 SHOVEL
- 1 TROWEL
- 1 LEATHER BAG
- 1 PIKE
- 1 SWAGGER STICK
- 3 SWORDS IN SCABARDS
- 1 HIPFLASK
- 3 RAPIERS
- 2 DAGGERS
- 1 CUSHION
- 1 ROPE TIE + LEAD REIGN
- 5 CHAIRS
- 1 BUCKET OF SOIL.
- BUNCH OF FLOWERS FOR GERTRUDE

LETTERS:

- 3 FOR LAERTES
- 3 FOR OPHELIA
- 1 FOR HORATIO
- 2 FOR CLAUDIUS
- 2 FOR GERTRUDE
- 1 LETTER FOR OPHELIA
- 1 COMMISSION
- 1 ENTREATY
- 1 GOBLET
- 1 PEARL IN ASTRAY USE
- 1 TOWEL



- 1 CROWN IN DAVE'S D-ROOM
- 1 FOLDER (POL'S) SET ON
- 4 PENCILS
- 1 BOOK FOR OPHELIA
- 1 PADL OF STYLES
- 1 HANDMILK
- 1 HANDTOWEL (NAPKIN)
- 1 ANTICARP
- 1 GONG
- 1 BODILAN
- 1 WOODEN RECORDER
- 5 DRUMS + 10 STICKS
- 1 COFFIN
- 1 POUCH FOR PELICANS SET ON STAGE
- 1 POUCH FOR HAMLET
- 1 NOTEBOOK FILLED WITH PAPER
- PAPER FOR PLAYERS
- 1 LARGE + 1 SMALL PERSIAN BOTTLES
- 2 BUNDLES
- 2 SUITCASES
- 1 POST OF FLOWERS
- SCATTERING FLOWERS
- 1 PLYLIS WALKING STICK
- 1 RING
- 1 PLASTIC GREEN APPLE
- GLASS } ROYALDO
- NOTEBOOK }

I THINK THIS IS ALL THE PROPS!



# HAMLET CHECKLIST.

## SL PROP TABLE

Underneath — 2 players bundles  
2 players cases (check fastened)

On top — 1 auto harp + soft blue beater  
1 bodhran } + stick  
(and gong)  
1 'recorder' } **PLAYERS' INSTRUMENTS**

Jason's paper + pencil

money purse — PAT

hip flask + water — PAT

rope tie — TIM

Reynaldo's

notebook + pencil

+ glasses

black bamboo stick — PAT

bunch assorted flowers

posy flowers

ring

napkin

apple

tin flask

green bottle

**PLAYERS' PROPS**

Napkin + goblet with water in it

leather satchel with: —

**GRAVEDIGGERS' PROPS.**

1) 2 marmite sandwiches cut into 1/2's  
(ie 4 slices of bread) inside  
cotton sandwich bag

2) leather pouch with

3) trowel inside it.

— Brown gin bottle with water + cork.

Also SL —

Spade — DAN

Dan's walking stick — DAN

3 ordinary swords + belts

1 set of treads near DS entrance — JAS

Coffin USL — PAT

Pike — PETER M



## Personals

Hamlet — { sword belt with black pouch  
+ notebook  
+ pencil

players programmes

HAMLET.  
CHEEK BY JOWL.

PROP SETTING NOTES.

TOP OF THE SHOW.

- 1) 2 x SKULLS + 3x BONES PRESET IN HOLE - D.S.R. END OF GRAVE BOX.
- 2) OPHELIA'S BOOK IS SET UNDER S.R. CHAIR OF THE TWO CHAIRS SET U.S.C.
- 3) POLON'S FOLDER + LETTERS + POUCH. ARE SET IN BETWEEN THE TWO U.S.C. CHAIRS WITH THE FOLDER ON TOP OF THE BOOK.
- 4) THE ENTIRETY FILM NORWAY IS SET UNDER THE S.L. CHAIR OF THE TWO U.S.C. CHAIRS.
- 5) THE TUNING FORK IS SET ON THE LARGER OF THE TWO S.R. DRUMS.
- 6) OPHELIA'S LETTERS FROM HAMLET ARE SET IN POL'S FOLDER TOWARDS THE BACK.
- 7) THE LARGEST DRUM ON EACH SIDE IS ALWAYS SET ON THE LEFT
- 8) TWO STICKS TO BE SET WITH EACH DRUM + TWO BEATER WITH THE BASS DRUM.
- 9) PROGRAMS FOR THE PLAY WITHIN PLAY SET U.S.R.

ALL OTHER PROPS SET OFF STAGE LEFT  
Lutes hat + cloak on U.S.R. throne

SL { Tenor  
Snare  
SR { Side  
FT



INITIAL CHANGE

- 1) BTH POISON BOTTLES, ~~HERE~~ SET IN CASE, OPEN, S.L. OF PLATFACING.

- 2) STREWING FLOWERS SET D.S.R. OF PLATFACING.

- 3) GORGET, TOWER, DISCARD + 2 BUCKERS SET D.S.L. BY RECIPT CORNER.

PERSONAL THOPS

- 1) Note Book FOR HAMLET

- 2) REAR FOR CLAUDIUS.

SPECIAL REMINDER

- 1) BUCKET OF Mud FOR HAMLET.

Hope THIS IS A Heap!  
Bbs of love  
Paul

# SCENE CHANGES

## INTERVALL

- 1) PROS
  - 2) TREADS
  - 3) PLAYERS CLOTH
  - 4) RED VELVET
  - 5) PLAYERS PIRCS.
- 6) STRENE PLAYERS BUNDLES.
  - 7) STRENE OPAHAN'S BOOK
  - 8) SET CHAIRS DOWNSTAGE - PER PRES S.L.  
+ U.S. OF PRES S.12.
  - 5TH CHAIR. SET S.12. - D.S. EDGE OF PATTERN

## PLAYERS SCENE CHANGES

JASON + PETER D.T. - STRENE FALSE PRES + BACHCLOTH  
DAN + PETER M STRENE UPSTAIRS  
JASON - STRENE BOX OF PROCS  
PAT + MALCOLM - STRENE CHAIRS TO U.S. POSSITION

## ARRAS SCENE CHANGE

SIDE TREADS ~~JASON + MALCOLM SIDE~~  
↑  
PETER PETER. - TREE PICK UP ARRAS + ATTACH.  
JASON + MALCOLM - COVER BED + SHOES/CUSHION?  
Treads - JASON.

## OUT OF ARRAS SCENE CHANGE

JASON - TREADS  
JASON + MALCOLM - STRENE RED CLOTH + BELSTER.  
PETER + PETER - STRENE ARRAS  
FLYING CLOTH IN VERY SCENE.



END OF FULTON BRIDGE

CANOPY ALL WAY IN.

JASON S.L. TREADS

PETER D.S. - TREADS - S.I.Z.

DUNCAN - CANOPY.

GRAVITY ~~ENTRANCE~~ ENTRANCE \$54

CANOPY ALL THE WAY OUT ~~148~~

TREADS FROM UNDER ROOSTRA - JASON S.L.

DAN CANOPY TO S.L. - PAT S.I.Z.

~~LOCK THE DOORS~~ ~~PGB~~  
~~CANOPY IN - GRAVITY.~~



## INTERVAL CHANGE

L/M ① Pros on

L ② Centre OS treads off M holds cloth

L/M ③ Side treads underneath

L/M ④ Red velvet + bolster { take players <sup>L</sup> off  
Set case <sub>M</sub>

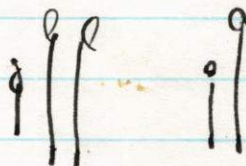
L/M ⑤ Players cloth on

L ⑥ Poisons x 2 in case

L ⑦ Strewing flowers SR platform.

M ⑧ Goblet + napkin - P. corner.

L ⑨ Swords + daggers  
P. corner



COLOUR!!

HIPFLASK



SR Prop table

Gertrude's silver mirror  
 1 pearl in an ashtray  
 Gertrude's white flowers

Offstage SR

Bass drum + 2 soft beaters

3 rapiers

2 daggers

ppp

pp

(Jason)

Stored offstage

1) Players cloth rolled around <sup>bottom</sup> ~~top~~ bar and tied with black sash at each end.

2) Red velvet cloth and bolster

Folded concertina-style along longest edge so it can have its ties tied to back of platform and pulled over platform easily.

3) False pros

Assembled ready to slot into holes  
 Check it opens + closes easily

\* Coffin: Set on top: Tim's sword  
 " frog + belt  
 " black scarf



## STAGE

- Gravediggers etc
- 5 x treads
- 2 x thrones
- 4 x drums + stix + snares on + t. fork
- Arras
- Canopy out
- Sandbags out



# Instruments

Side drum

Snare

Tenor

Floor tom

Bass drum

Zither

1x Bodhran + gong set

1x Bagpipe Chorus Peterd.

Tuning forks 1x G, 1x D Malcolm

Drum key

Zither key.

5 sets of drumsticks

1x sawn-off broom handle beater

1x Cymbal (Paiste 505)

1x Small violin bow

1x Block of resin

STAGG Right

Side

Floor Tom

S-L

Snare

Tenor

Cymbal + bow

OFFSTAGG R

Bass

CRUCIFIX

PEAT



Hvor skal jeg din hjertenskær  
 kende fra de andre?  
 Ibsskal på sin hat han bær,  
 men sandal mon vandre.

Jomfru, han er lagt i mulf,  
 lagt i muld til visse;  
 Ved han fødder kun en sten  
 grønsvær ved hans isse.

Vor skell yai deen yart-ens case kin — de fra de andre

skell po sear het hahn bayer min sand-gale mun vand-rah



111  
Hvor skal jeg din  
Kende i de  
Ibsen på sin  
men sandt nok

ten, han er  
den, I vil  
Ved den for  
gennem og

The page contains several staves of musical notation, which are very faint and mostly illegible due to the age and damage of the document. The notation appears to be a form of musical score, possibly for a song or instrumental piece, with notes and stems visible on the staves.